



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.7
4 October 1988

RUSSIAN

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О СЕДЬМОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
во вторник, 27 сентября 1988 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н ПЕИЧ (Югославия)
(Заместитель Председателя)

позднее: г-н МЕСА (Сальвадор)
(Заместитель Председателя)

- Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

Г-н Папулиас (Греция)
Г-н Андерссон (Швеция)
Г-н Пальм (Буркина-Фасо)
Г-н Кордовес (Эквадор)
Г-н Эсшейх (Тунис)
Г-н Якуб-Хан (Пакистан)
Г-н Эллеманн-Енсен (Дания)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

В отсутствие Председателя г-н Пеич (Югославия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ПАПУЛИАС (Греция) (говорит по-гречески, английский текст представлен делегацией): От имени Европейского сообщества и его членов я хотел бы прежде всего искренне поздравить Председателя с избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Я также хотел бы от имени Сообщества выразить глубокую признательность предыдущему Председателю за то, как он руководил работой сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Двенадцать государств – членов Европейского сообщества хотели бы воздать должное Генеральному секретарю, г-ну Пересу де Куэльяру, за его упорные и неустанные усилия по решению проблем, с которыми сталкивается международное сообщество. Нам приятно видеть, что его усилия в ряде случаев привели к позитивным результатам.

Сорок третья сессия Генеральной Ассамблеи открывается в обстановке, которая характеризуется позитивными и обнадеживающими событиями. Отношения между Востоком и Западом развиваются в благоприятном направлении, что подчеркивалось в ходе встречи на высшем уровне между руководителями Соединенных Штатов и Советского Союза.

(Г-н Папулиас, Греция)

Было заключено важное и имеющее большое значение соглашение по ограничению вооружений и контролю над вооружениями, которое предусматривает уничтожение ядерных вооружений. Договор между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности (Договор по РСМД), в соответствии с которым впервые осуществляется уничтожение целого класса вооружений, является вехой в истории отношений между Востоком и Западом и открывает путь к дальнейшему прогрессу в других областях контроля над вооружениями и разоружения. Эта инициатива получила полную поддержку двенадцати государств – членов ЕЭС. Значительный прогресс был достигнут в деле мирного урегулирования ряда крупных конфликтов, которые затрагивают международное сообщество. Идет процесс вывода советских войск из Афганистана, в районе Залива достигнуто прекращение огня, конфликты в Камбодже и Анголе уже не выглядят такими неразрешимыми, как год назад. Государства – члены Сообщества, которые внесли немалый вклад в установление этого климата, не могут не выразить своего удовлетворения.

Однако существуют еще серьезные проблемы, которые не нашли пока своего решения, и на горизонте появляются новые проблемы, решение которых потребует настойчивых усилий со стороны всех членов международного сообщества. Поэтому важно, чтобы мы продолжили свои усилия, веря в то, что именно в укреплении духа реализма, сотрудничества и диалога, залог того, что проблемы, которые нас тревожат, могут быть разрешены должным образом. Организация Объединенных Наций является и должна и впредь оставаться выразителем этого духа.

Двенадцать государств – членов ЕЭС с большим чувством удовлетворения приветствуют растущую роль Организации, а также ее достижения за последние месяцы. Это отрадное свидетельство растущего уважения к принципам Устава, принципам, которые являются наилучшей основой для обеспечения всеобщего мира, содействия правам человека и основным свободам и экономическому, культурному и социальному прогрессу, в особенности в этом году, когда мы отмечаем сороковую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека. Поэтому мы полны решимости поддерживать все усилия, с тем чтобы укреплять авторитет Организации Объединенных Наций и повысить эффективность ее существующих механизмов и деятельности.

Я должен остановиться здесь на проблеме, которая нас особенно тревожит, а именно на проблеме прав человека и основных свобод. Стоит ли напоминать о том первоочередном внимании и большом значении, которое страны – члены Сообщества

придают вопросам поощрения и уважения прав человека и основных свобод во всех странах? В этой области деятельность двенадцати государств – членов ЕЭС строится на принципах, которые были заложены в их Декларации от 21 июля 1986 года, принципах, которые первоначально были закреплены в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и двух Пактах. Мы надеемся, что все члены Организации Объединенных Наций выполняют добровольно взятые на себя обязательства. Мы приветствуем любые усилия, направленные на укрепление существующих механизмов, созданных для обеспечения того, чтобы заявления государств подкреплялись делами.

В этом году, в котором мы отмечаем сороковую годовщину принятия Всеобщей декларации прав человека, давайте подтвердим свою приверженность ее принципам и их осуществлению, с тем чтобы обеспечить лучший, гуманный мир.

Недавние политические события укрепили роль Организации Объединенных Наций в процессе урегулирования международных конфликтов. Однако, как это ни парадоксально, наша Организация, и в том числе ее операции по поддержанию мира, переживает весьма серьезный финансовый кризис, в то время как уверенность в их полезности возрастает. Страны – члены Сообщества прилагают усилия, с тем чтобы выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций, и полны решимости делать это и впредь. Мы настоятельно призываем все государства-члены продемонстрировать свою поддержку Организации путем полного и своевременного выполнения своих финансовых обязательств в соответствии с Уставом. Мы надеемся, что нашу приверженность сильной и эффективной Организации Объединенных Наций разделяют все государства-члены.

Мы живем во все более взаимозависимом мире, в котором лишь очень незначительный круг вопросов может быть решен какой-либо одной страной. Само существование Европейского сообщества отражает признание этого факта. Год назад мой коллега, министр иностранных дел Дании, которая являлась Председателем Европейского сообщества, заявила, что вступление в силу Единого европейского акта ознаменовало переход Сообщества в новую фазу тесного сотрудничества. Я хотел бы сегодня добавить, что фактически Сообщество находится на таком этапе развития, который характеризуется дальнейшим движением к интеграции и растущей уверенностью в нашем общем будущем. Мы добились прогресса в укреплении европейского единства и совместными усилиями содействуем конкретному прогрессу в деле создания европейского союза. Мы активизировали наши совместные усилия по разработке и осуществлению

(Г-н Папулиас, Греция)

европейской внешней политики, стремясь таким образом к укреплению мира и стабильности в Европе и во всем мире. Сообщество, однако, не является организацией, замкнувшейся лишь на себе. Она проникнута открытым духом сотрудничества и активного участия в решении политических, экономических и социальных проблем, затрагивающих международное сообщество.

Двенадцать государств – членов ЕЭС уже давно поддерживают и активно содействуют процессу улучшения отношений между Востоком и Западом и полны решимости и впредь вести реалистичную и конструктивную работу в этом направлении. Они приветствуют не только события в Советском Союзе и Восточной Европе, которые ведут к открытости их политических и экономических систем, но также и изменения в подходе этих стран к решению ряда международных вопросов. Эти изменения способствуют укреплению и активизации отношений между Востоком и Западом. Лишь в отношениях между открытыми обществами, которые хорошо знают друг друга и в общении между которыми нет барьеров, можно достичь реального доверия, и это – единственная надежная основа прочной безопасности.

В этой связи усилия в области контроля над вооружениями и разоружения имеют большое значение. Со времени последней сессии Генеральной Ассамблеи мы стали свидетелями действительно позитивных событий в этой области и, прежде всего, подписания и ратификации Договора по РСМД, который Сообщество полностью поддерживает. Многие положения Договора являются важным прецедентом для будущих соглашений в области контроля над вооружениями, в частности ассиметричные сокращения и далеко идущие процедуры контроля.

Двенадцать государств – членов ЕЭС полностью поддерживают усилия по осуществлению 50-процентного сокращения стратегических ядерных арсеналов Соединенных Штатов и Советского Союза, а также по выработке соглашения по космосу, которое явилось бы важным вкладом в достижение стабильности во всем мире в этой области.

Мы также решительно поддерживаем усилия, которые осуществляются в рамках Организации Объединенных Наций для решения проблем ядерного и обычного разоружения, контроля, мер укрепления доверия и военной открытости в военной области.

(Г-н Папулиас, Греция)

Страны Европейского сообщества решительно выступают за скорейшее глобальное и эффективно контролируемое запрещение химического оружия и подтверждают свою приверженность идее полной ликвидации этого оружия. Совместные усилия на Конференции по разоружению в Женеве могут приблизить разрешение остающихся проблем, включая сложные, но основополагающие вопросы контроля, так, чтобы это было приемлемо для всех. Те из двенадцати стран – членов Сообщества, которые участвуют в Конференции, по-прежнему предпринимают энергичные усилия по достижению этой цели на переговорах.

Принятие резолюций 612 (1988) и 620 (1988) Совета Безопасности стало еще одной важной вехой. Члены Сообщества вновь заявляют о своей поддержке действий, которые можно было бы предпринять с целью беспристрастного установления фактов, касающихся якобы имевшего место применения химического оружия против курдского населения.

Члены Сообщества выражают сожаление по поводу того, что третья специальная сессия, посвященная разоружению, не привела к принятию согласованного заключительного документа. Однако на сессии была проделана важная конструктивная работа, и мы надеемся, что Первый комитет использует этот опыт.

Не удивительно, что в вопросах контроля над вооружением и разоружения члены Сообщества уделяют особое внимание проблемам, касающимся безопасности в Европе, где сохраняются серьезные дисбалансы, в частности в области обычных вооружений. Поэтому необходимость контроля над обычными вооружениями – ключевой вопрос европейской безопасности – приобретает особенно настоятельный характер и в этой области. Двенадцать государств – членов Сообщества давно выступают за установление стабильного и безопасного равновесия в области обычных вооружений на более низких уровнях в рамках процесса Соперничества по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ), за ликвидацию диспропорций, наносящих ущерб безопасности, за жесткий контроль и устранение возможностей для неожиданных нападений, а также за развертывание широкомасштабных наступательных действий во всей Европе. Мы с интересом отмечаем, что определенные идеи, выдвинутые недавно странами Варшавского Договора, отчасти отражают нашу озабоченность. Мы также выступаем за достижение соглашения в отношении нового комплекса мер по укреплению безопасности и доверия, направленных на обеспечение большей открытости и гласности в военной области.

(Г-н Папулиас, Греция)

Члены Европейского сообщества считают в этой связи, что переговоры по вопросам стабильности в области обычных вооружений и новых мер по укреплению доверия и безопасности должны начаться как можно скорее в конструктивном духе после удовлетворительного завершения нынешней встречи в Вене в развитие процесса СБСЕ.

Прогресс в области контроля над обычными вооружениями в Европе зависит таким образом от завершения Венской встречи, проходящей в рамках СБСЕ, что приведет к значительным результатам в области прав человека и основных свобод. Процесс СБСЕ указывает путь к преодолению барьеров недоверия, которые разделяют континент. Только соглашения в области военной безопасности не могут быть основой отношений между Востоком и Западом.

Европейское сообщество с удовлетворением отмечает прогресс в разрешении вопросов, стоящих в повестке дня Венской встречи. Мы надеемся, что нынешний шестой раунд переговоров приведет эту встречу к скорейшему и успешному завершению. В этой связи двенадцать стран – членов Сообщества повторяют свой недавний призыв к другим государствам – участникам СБСЕ разрешить остающиеся вопросы, в частности касающиеся положений о правах человека и контактах между людьми хельсинкского Заключительного акта. Цель Сообщества по-прежнему заключается в достижении договоренности по сбалансированному и обстоятельному заключительному документу, который позволит добиться прогресса по всему комплексу проблем, в частности в области прав человека и основных свобод, сотрудничества и безопасности.

Что касается прав человека и основных свобод, члены Сообщества призывают к более полному выполнению всех обязательств, взятых на себя государствами-участниками процесса СБСЕ.

Мы считаем, что прогресс в области, связанной с гуманитарным аспектом процесса СБСЕ, внесет значительный вклад в создание реальной атмосферы доверия в Европе и, в частности, придаст отношениям между Востоком и Западом необходимые стабильность и последовательность. Члены Сообщества полны решимости и впредь стремиться к динамичному развитию отношений между Востоком и Западом.

Успешные сбалансированные результаты встречи в Вене позволили бы начать переговоры по вопросу обеспечения стабильности в области обычных вооружений в

(Г-н Папулиас, Греция)

Европе с целью установления стабильного и безопасного равновесия обычных сил в Европе на более низком уровне и по вопросу выработки нового комплекса мер по укреплению доверия и безопасности, а также провести конференцию по гуманитарным проблемам.

В отношении вопроса о Кипре, члена европейской семьи, я не могу не отметить тот факт, что трагическое разделение острова по-прежнему существует. Сообщество придает важное значение справедливому и жизнеспособному решению этой проблемы. В этой связи мы вновь заявляем о своей поддержке незасисимости, суверенитета, территориальной целостности и единства Республики Кипр согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Мы полностью придерживаемся своих прежних заявлений и отвергаем любые шаги, имеющие целью создание независимого государства в рамках Кипра.

Мы также выражаем удовлетворение в связи с успехом усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций по обеспечению возобновления межобщинного диалога в поисках путей урегулирования положения на Кипре на основе вышеизложенных принципов, и призываем соответствующие стороны полностью сотрудничать в направлении достижения этой цели.

Улучшение международного климата должно облегчить задачу нахождения справедливых решений в отношении региональных кризисов нашей эпохи. Страны - члены Сообщества твердо убеждены в том, что важным элементом осуществления мероприятий или соглашений, имеющих целью разрешение этих конфликтов, будут нынешние и предстоящие операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Обеспечение мирного урегулирования некоторых конфликтов, которое, как мы надеемся, будет достигнуто в недалеком будущем, потребует применения сил по поддержанию мира и наблюдению. Государства - члены Европейского сообщества направляли людей для "голубых касок", а некоторые делают это и сейчас. Учитывая важные задачи по поддержанию мира, которые могут возникнуть в будущем, страны - члены Сообщества будут и впредь придавать большое значение этому вопросу и активно изучать различные его аспекты. Они также хотели бы заверить Генерального секретаря, что он может рассчитывать на их полную поддержку.

(Г-н Папулиас, Греция)

Мы подчеркиваем свою точку зрения о том, что расходы на операции по поддержанию мира, проводимые согласно решениям Совета Безопасности в соответствии с Уставом, следует рассматривать как обязательные расходы и, если Совет Безопасности не примет иного решения, их должны нести все члены Организации Объединенных Наций после тщательного и надлежащего рассмотрения. Мы должны быть готовы платить за мир соответствующую цену.

Члены Сообщества призывают все государства – члены этой Организации, и особенно две сверхдержавы, оказать полную поддержку этим операциям. Лишь при условии наличия этой поддержки те благоприятные события, свидетелями которых мы в последнее время являемся, приведут к позитивным результатам.

(Г-н Папулиас, Греция)

Европейское сообщество и его государства-члены связаны прочными узами со странами и народами Ближнего Востока, и они не могут пассивно и безразлично относиться к проблемам, с которыми сталкивается такой близкий к ним регион. Сегодня конфликты в этом регионе продолжаются. Арабо-израильский конфликт остается проблемой, глубоко тревожащей всех нас. Статус-кво на оккупированных территориях не является стабильным. Положение на этих территориях остается напряженным. Мы неоднократно выражали сожаление по поводу репрессивных мер Израиля, которые затрудняют поиски мирного урегулирования. Мы вновь настоятельно призываем Израиль до его ухода полностью выполнять его обязательства как оккупирующей державы в соответствии с Женевской конвенцией от 12 августа 1949 года.

Позиции двенадцати государств по ключевым вопросам, которые должны явиться основой для решения этого конфликта, хорошо известны. В соответствии с Венецианской декларацией и последующими декларациями основными являются два принципа: право всех государств в регионе, включая Израиль, существовать в рамках безопасных, признанных и гарантированных границ и право палестинского народа на самоопределение со всеми вытекающими последствиями. Эти принципы продолжают оставаться основой политики двенадцати государств. Для осуществления этой политики мы неоднократно подтверждали нашу поддержку международной мирной конференции под эгидой ООН как приемлемой основы для проведения необходимых переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами.

После стольких страданий, трагической гибели стольких людей настало время разорвать этот порочный круг репрессий и ненависти. Нельзя добиться реальной безопасности, реального мира для любого народа этого региона без справедливого, глобального и прочного урегулирования. Все заинтересованные стороны должны признать права друг друга. Поэтому мы обращаемся с этой трибуны с настоятельным призывом ко всем заинтересованным сторонам приложить необходимые усилия для достижения этой цели. В этот момент особенно важно для всех заинтересованных сторон проявить политическую ответственность для того, чтобы мирный процесс пошел вперед. Со своей стороны мы полностью готовы сыграть свою роль в осуществлении этих усилий.

В Ливане, после 13 лет войны и страданий, жизненно важно найти политическое решение. Соответствующее функционирование и укрепление конституционных органов Ливана — это предварительное условие такого решения. Мы сожалеем, что мандат

(Г-н Папулиас, Греция)

президента Жмайеля истек, а новый президент не избран. Мы решительно призываем все стороны поддержать выборы в условиях полной свободы и без внешнего давления, выборы президента, который может выполнять задачу национального примирения и обеспечения единства, независимости, территориальной целостности и суверенитета Ливана. Мы подтверждаем нашу поддержку Временных сил ООН в Ливане (ВСООНЛ) и призываем все стороны обеспечить беспрепятственное выполнение этими Силами их мандата.

Двенадцать государств с большим удовлетворением следят за развитием событий в ирано-иракском конфликте. Мы приветствуем объявление о прекращении огня и решение правительств Ирака и Ирана согласиться с этим прекращением огня, которое последовало за прямыми переговорами под эгидой Генерального секретаря ООН.

Двенадцать государств сохраняют свою приверженность поддержке усилий Генерального секретаря ООН и призывают обе стороны активно сотрудничать с ним, с тем чтобы достичь всеобъемлющего, справедливого, почетного и прочного решения конфликта в полном соответствии с резолюцией 598 (1987) Совета Безопасности, с тем чтобы в регионе были восстановлены мир и безопасность.

В этой связи двенадцать государств воздают должное Генеральному секретарю за его неутомимые усилия и приверженность. Успех этих усилий укрепляет престиж Организации Объединенных Наций и закладывает основу для усиления роли Организации в поддержании международного мира и безопасности.

Двенадцать государств с удовлетворением отмечают улучшение отношений между странами Магриба. Это дает основу для новых перспектив сотрудничества между двумя берегами Средиземного моря и региональной стабильности. Мы также приветствуем позитивную реакцию заинтересованных сторон на мирный план по Западной Сахаре, предложенный Генеральным секретарем и поддержанный Советом Безопасности, цель которого – провести референдум по вопросу самоопределения под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что все стороны продемонстрируют свою готовность восстановить справедливый и прочный мир в этом регионе.

На юге Африки отмечаются определенные обнадеживающие признаки прогресса после многих лет агрессии Южной Африки и дестабилизирующих действий в отношении соседних государств.

(Г-н Папулиас, Греция)

Двенадцать государств, индивидуально и коллективно, объявили об их поддержке усилий, прилагаемых в настоящее время и направленных на обеспечение мира в Анголе и независимости Намибии на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Совсем недавно, 26 августа, в своем обращении по случаю Дня Намибии они также приветствовали обнадеживающие соглашения, достигнутые на четырехсторонних переговорах по обеспечению этой резолюции. Двенадцать государств с нетерпением ждут скорейшего и успешного завершения идущих переговоров, ведущих к независимости Намибии. Они выражают надежду, что начатый диалог уменьшит существующую напряженность и заложит основу мира, безопасности, стабильности и социально-экономического развития, основанного на уважении прав человека во всем регионе. В этой связи они приветствуют перспективы двустороннего соглашения между Анголой и Кубой, которое будет включать приемлемое для всех сторон расписание поэтапного и полного вывода кубинских войск из Анголы.

Двенадцать государств вновь выражают свою полную поддержку усилиям "прифронтовых" государств и других стран Конференции по координации развития на юге Африки (САДКК) по обеспечению безопасности и экономической стабильности. Кроме того, двенадцать государств подтвердили свою готовность внести вклад в осуществление Декларации Осло и Плана по вопросу о бедственном положении беженцев, репатриантов и перемещенных лиц в южной части Африки.

Однако отвратительная система апартеида в Южной Африке остается. Этот год был опять отмечен серьезными и опасными событиями, как, например, введение в феврале новых ограничительных мер в отношении ряда организаций, которые мирно выступают против апартеида, а также в отношении некоторых лидеров этих организаций; имели место аресты церковных и профсоюзных лидеров, задержание без предъявления обвинений мужчин, женщин и даже детей, пытки и негуманное обращение с рядом задержанных, неопределенность судьбы "шарпвильской шестерки" и закон, который грозит лишить внешнего финансирования мирные организации, борющиеся с апартеидом. Все это указывает на тот факт, что Претория все еще не желает идти на реальные и серьезные изменения, и мы опасаемся, что это еще больше ухудшит отношения между двенадцатью государствами и Южной Африкой.

(Г-н Папулиас, Греция)

Страны Сообщества еще раз подчеркивают необходимость мирными средствами полного уничтожения апартеида, выхода из порочного круга угнетения и насилия, которые он порождает, и перехода к конструктивному национальному диалогу. Только переговоры с участием подлинных представителей черной общины и всех других слоев южно-африканского населения могут обеспечить мирное и процветающее в свободной, демократической и объединенной Южной Африке, в которой не будет расовой дискриминации.

По нашему мнению, диалога не может быть до тех пор, пока действует чрезвычайное положение, пока запрещены Африканский национальный конгресс, Панафриканский конгресс и другие политические партии и пока не будут освобождены Нельсон Мандела, который сейчас серьезно болен, и другие политические заключенные.

Для достижения этих провозглашенных целей страны Сообщества проводят политику убеждения и давления. Помимо заявлений и настоятельных демаршей в адрес южноафриканского правительства, Европейское сообщество и его государства-члены приняли ряд ограничительных мер, а также позитивные программы помощи жертвам апартеида.

Что касается Африканского Рога, то страны Сообщества с удовлетворением отмечают, что установление нормальных отношений между Эфиопией и Сомали представляет собой шаг вперед в деле установления прочного мира в регионе. Однако серьезная напряженность, существующая как в Эфиопии, так и в Сомали, которая привела к гибели и массовому уходу гражданского населения, а также экономическим и материальным потерям, по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность. Продолжающийся на севере Эфиопии конфликт подвергает опасности снабжение продовольствием миллионов людей, которым угрожают голод и недоедание. Страны Сообщества призывают заинтересованные стороны предпринять серьезные усилия для достижения мирного урегулирования конфликтов в этом регионе.

Страны Сообщества выражают глубокую озабоченность драматическими событиями в Бурунди, что привело к скоплению беженцев на границе с Руандой. Они надеются, что положение вскоре нормализуется и будет выработано удовлетворительное и прочное урегулирование в целях предотвращения дальнейших взрывов насилия в Бурунди.

Около 14 месяцев назад международное сообщество тепло приветствовало принятое президентами пяти стран Латинской Америки историческое решение подписать Соглашение

(Г-н Папулиас, Греция)

Эскипулас-II в целях установления прочного и стабильного мира в этом регионе, процесс, которому Европейское сообщество и его государства-члены оказывают неослабную поддержку.

Мы неоднократно призывали все стороны прямо или косвенно, участвующие в этом процессе, на деле реализовать дух и букву соглашения путем полного выполнения всех принятых обязательств и содействовать региональным усилиям по обеспечению мира, демократии, социальной справедливости и экономического развития.

Сегодня мы хотели бы выразить озабоченность в связи с необходимостью сохранения нынешних темпов развития мирного процесса. Хотя в некоторых областях и был достигнут прогресс, страны Сообщества отмечают, что в Центральной Америке все еще не созданы основные условия для прочного и стабильного мира.

Наше мнение относительно решения проблем региона основывается на том принципе, что ответственность за мир и демократию лежит на каждой отдельной стране и на всех вместе. Меры, предусмотренные в Соглашении Эскипулас-II, являются неделимым целым и должны осуществляться в комплексе.

Я должен вновь подчеркнуть, что без плюрализма, который предусматривает уважение прав человека и содействие социальной справедливости, не будет подлинного демократического процесса. Не будет мира и демократии, если не будут уважаться суверенитет и территориальная целостность государств и право всех народов свободно, без вмешательства извне выбирать экономическую, политическую и социальную модель своего развития.

Мы настоятельно призываем страны Центральной Америки предпринять все усилия для придания нового импульса мирному процессу. Со своей стороны, Европейское сообщество и его государства-члены хотели бы вновь подтвердить, что они полны решимости в меру своих сил способствовать процессу, начатому в Эскипуласе, в том числе созданию и работе центральноамериканского парламента, а также экономическому и социальному развитию региона. Мы призываем другие страны действовать аналогичным образом.

Мы с особым интересом следили за усилиями, начало которым было положено главами восьми латиноамериканских государств в ноябре прошлого года в Акапулько, по созданию постоянного механизма для консультаций и совместных политических действий.

(Г-н Папулиас, Греция)

Мы приветствуем эту инициативу, которая открыла новые пути для достижения согласия на региональном уровне, и намерены продолжить наш диалог с этими странами в целях содействия обеспечению мира, развития, демократии и стабильности в Латинской Америке.

Страны Сообщества испытывают чувство удовлетворения в связи с прогрессом, достигнутым в процессе демократизации в Латинской Америке. Мы призываем правительства тех немногих стран, где еще не восстановлена в полной мере плюралистическая демократия, начать процесс подлинной демократизации, которая даст возможность их народам свободно выражать себя и строить достойное их будущее.

Страны Сообщества приветствовали подписание женевских соглашений по Афганистану, которые являются важным шагом на пути урегулирования кризиса. Теперь они призывают все соответствующие стороны не жалеть усилий для продвижения мирного процесса. Политическое урегулирование афганской проблемы в целом включает вывод всех советских войск в соответствии с согласованным графиком, беспрепятственное возвращение беженцев в безопасности и с честью, создание полностью представительного правительства на основе подлинного самоопределения и восстановление подлинно независимого и неприсоединившегося Афганистана. Необходимо, чтобы в этом процессе в полной мере участвовало сопротивление. На этом форуме я хотел бы также вновь заявить о готовности Европейского сообщества и его государств-членов оказать, когда для этого придет время, содействие в размещении возвращающихся на родину беженцев и перемещенных лиц, а также в восстановлении страны в соответствии с приоритетами, установленными Координатором Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной и экономической помощи Афганистану.

Что касается Восточного Тимора, то страны Сообщества вновь подтверждают свою поддержку контактов между Португалией и Индонезией под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Они надеются, что в скором времени станет возможным достижение прогресса, который откроет путь к справедливому, всеобъемлющему и международно приемлемому урегулированию этого вопроса при полном уважении интересов народа Восточного Тимора.

Восстановление мира и стабильности в Юго-Восточной Азии все еще зависит от решения проблемы Камбоджи. Этот конфликт является результатом иностранной военной оккупации в нарушение основополагающих принципов Организации Объединенных Наций

(Г-н Папулиас, Греция)

и международного права, и его необходимо прекратить. В этой связи неофициальная встреча в Джакарте явилась обнадеживающим шагом вперед в достижении политического урегулирования конфликта, что приведет к независимой, демократической, нейтральной и неприсоединившейся Камбодже. Мы выражаем твердую поддержку конструктивных усилий Ассоциации стран Юго-Восточной Азии по содействию политическому решению камбоджийской проблемы, что помогло бы ослабить напряженность в регионе и сделать возможным свободное определение камбоджийским народом своего будущего.

(Г-н Папулиас, Греция)

Мы подчеркиваем важную роль, которую сможет играть принц Народом Сианук в новой Камбодже, в которой должна быть исключена любая возможность возвращения к осуждаемой всеми политике и практике недавнего прошлого. Двенадцать государств – членов Сообщества вновь обращаются с призывом к Вьетнаму вывести все свои войска из Кампучии. Мы призываем все заинтересованные стороны приложить усилия для достижения справедливого и всеобъемлющего решения в соответствии с многочисленными резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Нет сомнения в том, что полный вывод вьетнамских войск и восстановление подлинного мира в Камбодже открыли бы путь к международному сотрудничеству в деле восстановления региона.

Кроме того, резкое увеличения числа беженцев из Вьетнама вызывает серьезную тревогу двенадцать государств – членов Сообщества. В сотрудничестве со странами региона и международными организациями мы пытаемся облегчить страдания этих людей и оказать им помощь. Мы считаем, что Вьетнам должен срочно выполнить свои обязательства в соответствии с международным правом и международно признанной практикой.

Двенадцать государств – членов Сообщества выражают свою глубокую тревогу в связи с возобновлением насилия и человеческими жертвами в Бирме. Они твердо убеждены, что очевидное желание народа Бирмы пользоваться благами мира, процветания, полной защиты прав человека и многопартийной демократии должно быть удовлетворено. Как мы недавно заявили, мы готовы оказать всю возможную помощь представительному демократическому правительству Бирмы в обеспечении социального и экономического восстановления страны.

Что касается раздела Корейского полуострова и сохраняющейся там напряженности, мы приветствуем усилия, направленные на возобновление приостановленного прямого диалога между Севером и Югом как единственного пути к достижению урегулирования мирными средствами. Как и в прошлом, мы вновь выражаем надежду на то, что на основе принципа универсальности народ Кореи в скором времени сможет стать полноправным членом этой Организации. Приятно отметить прогресс в направлении демократических реформ в Корейской Республике.

Обращаясь к Олимпийским играм в Сеуле, мы выражаем нашу признательность за то, что они проходят в атмосфере, соответствующей тому классическому идеалу, который лежит в основе этих Игр.

(Г-н Папулиас, Греция)

Двенадцать стран Сообщества неоднократно и решительно осуждали терроризм во всех его формах. Мы вновь подтверждаем принципы, принятые Европейским советом в 1986 году, в частности принцип, согласно которому нельзя идти на уступки под давлением террористов или их покровителей. Мы никогда не давали оснований для сомнений в общей решимости всеми средствами бороться с терроризмом.

К сожалению, терроризм по-прежнему является причиной гибели невинных людей и кровопролития в наших странах. Мы полны решимости продолжать наши усилия и укреплять международное сотрудничество в борьбе с этим бедствием нашего века, поскольку нападения террористов не могут быть оправданы и не служат никакой политической цели, достижению которой террористы, по их утверждению, якобы содействуют. В этом контексте мы поддерживаем инициативы, выдвинутые в многосторонних организациях, направленные на укрепление международной защиты гражданской авиации и на обеспечение безопасности морского судоходства. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем странам, которые еще не подписали международные конвенции по этому вопросу, изучить возможность присоединения к этим важным документам.

Двенадцать стран Сообщества, считая, что злоупотребление наркотическими средствами и их незаконный оборот стали ужасным бедствием для всего человечества, обращаются с призывом к расширению и укреплению международного сотрудничества в этой области. В этом духе они призывают к успешному завершению конференции полномочных представителей, которая состоится в ноябре-декабре в Вене, с целью принятия конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств. Кроме того, нужны конкретные инициативы в области сокращения предложения, сокращения спроса и реабилитации лиц, злоупотребляющих наркотическими средствами. Поэтому чрезвычайно важно укреплять и усиливать роль Организации Объединенных Наций и ее органов, действующих в этой области, особенно роль Фонда Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами.

В последние несколько недель произошел целый ряд стихийных бедствий, которые повлекли за собой большие человеческие жертвы и страдания. Европейское сообщество и его государства-члены хотели бы выразить свои соболезнования и поддержку

правительствам и народам всех пострадавших стран и свою готовность продолжать оказывать, по мере возможности, гуманитарную помощь, а также, где это нужно, оказывать долгосрочную поддержку в деле восстановления экономики.

Сейчас позвольте мне обратиться к еще одному весьма важному вопросу. Два года назад все государства – члены Организации Объединенных Наций приступили к решению трудной, но необходимой задачи совершенствования работы Организации, повышения ее эффективности и действенности в решении сложных проблем современности. Я хотел бы вновь подтвердить полную поддержку со стороны двенадцати государств Сообщества деятельности Генерального секретаря, который продемонстрировал свою решимость со всей серьезностью проводить реформу, начало которой положила резолюция 41/213 Генеральной Ассамблеи.

Двенадцать государств Сообщества считают, что Генеральный секретарь при осуществлении части реформы, которая была возложена на него, выполнил свои обязанности с гибкостью и политической дальновидностью. Сейчас дело за государствами-членами, которые должны продемонстрировать ту же политическую решимость и прозорливость. В этой связи мы не можем не выразить сожаления по поводу того, что Специальная комиссия, занимающаяся углубленным исследованием межправительственной структуры и функций Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, до сих пор не смогла добиться конкретных результатов. Совместные действия в ходе летней сессии Экономического и Социального Совета позволили принять консенсусом резолюцию в отношении рационализации работы Совета. Однако по другим вопросам не было достигнуто значительного прогресса. Наша приверженность реформам по-прежнему серьезна, и мы рассматриваем реформу Экономического и Социального Совета как еще одну важную часть этой деятельности. Мы ожидаем, что и другие государства-члены проявят достаточную политическую волю и примут участие в плодотворных консультациях с целью выработки существенной реформы, которая, несомненно, способствовала бы укреплению способности нашей Организации эффективно рассматривать текущие экономические и социальные проблемы.

Улучшение политического климата совпало с позитивными изменениями в общем экономическом положении. Европейское сообщество, путем создания к 1992 году экономической зоны, в которой будут ликвидированы внутренние границы, намерено внести значительный вклад в усиление экономического роста во всем мире на благо всего человечества.

Оживление экономической деятельности в промышленно развитых странах в 1987 году было более активным, чем ожидалось. Более того, приятно отметить, что кризис на рынке ценных бумаг в октябре 1987 года не слишком омрачил крепнувший климат доверия в экономике промышленно развитых стран. На этот год Международный валютный фонд (МВФ) предусматривает дальнейшее увеличение темпов роста почти до 4 процентов. Но достижение этих темпов роста будет зависеть от того, как международное сообщество будет решать такие проблемы, как возобновление инфляции, рост процентных ставок и существование значительных внешних дисбалансов. Более того, во многих промышленно развитых странах сохраняется высокий уровень безработицы, и состояние международных финансовых рынков остается неустойчивым.

Переходя к более конкретным вопросам, следует отметить, что экономическое положение Европейского сообщества в 1988 году пока характеризуется, как и в 1987 году, ростом в 2,5–3 процента. Средние темпы инфляции едва ли составляют четверть того, что наблюдалось в 1980 году, несмотря на некоторые отклонения. Однако нужна бдительность для того, чтобы предотвратить ее повторное увеличение. Наблюдалось увеличение продуктивных инвестиций в промышленность и сферу услуг. Торговля, как в рамках Сообщества, так и со всем остальным миром, является краеугольным камнем внутреннего оздоровления. С другой стороны, безработица, которая охватывает 11 процентов активного населения, – это тяжелая экономическая и социальная проблема для Сообщества двенадцати государств, которая затрагивает 16 млн. европейцев, в особенности молодежь и женщин.

В развивающихся странах, как ожидается, средние темпы роста составят приблизительно 4 процента, но эта цифра скрывает значительные различия между разными регионами. Хотя экономический рост остается значительным в некоторых азиатских странах, во многих других развивающихся государствах, например, к югу от Сахары, положение продолжает характеризоваться низкими темпами роста и снижением уровня жизни.

Первоочередного внимания заслуживает проблема внешней задолженности многих развивающихся стран. Эта проблема беспокоит все международное сообщество. Бремя выплаты задолженности ставит под удар перспективы роста и политической стабильности, в особенности в африканских и южноамериканских странах, а в некоторых государствах она представляет собой постоянную угрозу международной финансовой

(Г-н Папулиас, Греция)

системе. Экономические неурядицы, усугубляющиеся отрицательными внешними событиями, негативно влияют на темпы роста в этих странах и подрывают веру в экономические перспективы.

В результате все еще существуют основания для опасений. Поэтому важно укреплять международное сотрудничество и активизировать индивидуальные и коллективные усилия в различных областях. Европейское сообщество и его государства-члены полностью понимают свою роль в международной экономике и свою ответственность за будущее экономического развития и функционирование международной торговой системы. Они предпринимали и будут предпринимать конкретные действия по достижению сбалансированного, безинфляционного роста и сильной свободной многосторонней торговой системы. Мы не жалеем никаких усилий для того, чтобы помогать развивающимся странам в деле преодоления таких препятствий на пути к быстрому стабильному росту, как проблемы задолженности, излишней экономической зависимости от производства сырья, торгового протекционизма и структурных недостатков, а также в деле защиты окружающей среды.

Европейское сообщество и его государства-члены считают, что вырабатываемая стратегия управления в области задолженности, основанная на сотрудничестве всех заинтересованных сторон, остается единственным надежным ответом на проблемы задолженности развивающихся стран. Они продолжают активно поддерживать попытки, предпринимаемые на всех компетентных форумах, с тем чтобы найти подходящее решение проблемы задолженности, ориентированное на обеспечение роста. Со времени проведения прошлой сессии Генеральной Ассамблеи были предприняты серьезные инициативы для того, чтобы укрепить и обновить процесс осуществления стратегии в области задолженности. В частности, были значительно расширены финансовые ресурсы Международного валютного фонда, особенно через посредство Расширенной программы структурной перестройки, Всемирного банка и через Африканский фонд развития. Согласно решениям недавней встречи в верхах в Торонто по экономическим вопросам наиболее бедные страны, имеющие задолженность, должны на индивидуальной основе получать льготы по выплате задолженности через Парижский клуб.

Двенадцать государств Сообщества активно участвуют в совместном финансировании международно одобренных программ. Кроме того, Сообщество также предпринимает и свои собственные меры. В декабре 1987 года совет министров принял программу Сообщества по оказанию помощи некоторым расположенным к югу от Сахары странам с низким доходом и большой задолженностью. По этой программе было предоставлено

(Г-н Папулиас, Греция)

500 млн. экю, из которых 300 млн. экю были выделены дополнительно к уже взятым обязательствам по Ломейской конвенции. Этот механизм был быстро введен в действие. Планируется полностью распределить эти ресурсы до 1990 года. Эта инициатива увязана с соответствующими мерами, которые предпринимаются Всемирным банком для помощи странам-задолжникам в Африке и в осуществлении которых активно участвует большинство государств-членов.

Сообщество верит в эффективное функционирование экономических и социальных секторов системы Организации Объединенных Наций. Мы подчеркиваем нашу готовность изучать с другими сторонами любые инициативы, нацеленные на улучшение функционирования этих секторов.

Сообщество всегда было особо заинтересовано в решении проблем стран, расположенных к югу от Сахары. Я думаю, что среднесрочный обзор Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы на текущей сессии даст нам шанс совместно оценить достигнутые результаты и прогресс в этой области. Но этого недостаточно. Необходимы дополнительные финансовые ресурсы, чтобы дать этому континенту шанс на развитие, и это мнение было поддержано в докладе о финансировании развития в Африке.

Известно, что большинство развивающихся стран получают значительную часть своих поступлений от экспорта сырья и продуктов первой степени переработки. Поэтому на них отрицательно повлияло общее понижение цен на сырье за последние годы. Однако сейчас наблюдаются признаки увеличения цен на некоторые виды сырья. Существует очевидная необходимость изыскать пути и средства, с тем чтобы добиться диверсификации экономик, базирующихся на добыче сырья, а также выработать подход к торговле сырьем, который бы учитывал условия рынка. В этом контексте Сообщество и его государства-члены используют систему стабилизации экспортных поступлений.

(Г-н Папулиас, Греция)

Сообщество и его государства-члены готовы вносить конструктивный вклад в работу Совета управляющих Общего фонда сырьевых товаров и ожидают, что и другие страны внесут свою лепту, с тем чтобы Фонд, когда он начнет свою работу, функционировал с максимальной эффективностью в соответствии с изменившимся экономическим положением конца 80-х годов.

Еще одним важным явлением, которое заслуживает большего внимания всех стран, чем оно приковывает к себе сегодня, является истощение природных ресурсов, которое наряду с ухудшением состояния окружающей среды идет вразрез с интересами будущих поколений. Становится все более ясным, что прогресс зависит не только от темпов роста, но и от качества такого роста. Концепция стабильного развития должна, как это было сделано участниками Торонтской встречи в верхах по экономическим вопросам, поддержана всеми странами. Как было упомянуто в Торонто, сообщество готово содействовать международному экологическому сотрудничеству. Мы призываем другие регионы и организации проявить такую же решимость. Мы полностью поддерживаем действия, начатые в системе Организации Объединенных Наций, по содействию стабильному развитию.

В целях дальнейшего улучшения и развития международных экономических отношений Сообщество поддерживает развитие более открытой, жизнеспособной и надежной многосторонней системы торговли в рамках Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) путем переговоров в рамках Уругвайского раунда.

Для того чтобы сохранить благоприятный климат на переговорах, важно, чтобы участники Уругвайского раунда выполнили обязательства по замораживанию и снижению тарифов, взятые ими в Пунта-дель-Эсте.

Мы убеждены, что большая либерализация международной торговли, которая является целью нового раунда, принесет значительную выгоду всем странам, активно участвующим в переговорах, и в особенности развивающимся странам, которых Сообщество, конечно же, не будет просить брать на себя обязательства, несовместимые с их уровнем развития. В соответствии с обязательствами Декларации, принятой в Пунта-дель-Эсте, Сообщество согласилось, что особое внимание следует уделять полной либерализации торговли тропическими культурами, которая представляет особый интерес для развивающихся стран, и внесло конкретные предложения в Женеве.

(Г-н Папулиас, Греция)

Кроме того, не случайно, что, несмотря на деликатный характер вопроса о сельском хозяйстве и проблемы, встречающиеся в международной торговле, за которые все страны несут определенную ответственность, вопрос о сельском хозяйстве в целом, представляющий особый интерес для развивающихся стран, включен в повестку дня переговоров.

Признав эту необходимость, Сообщество со своей стороны, начиная с 1984 года, осуществляет далеко идущие меры с целью коренного изменения структуры сельского хозяйства. В феврале 1988 года мы согласовали ряд мер по некоторым продуктам, которые позволяют автоматически уменьшать гарантированные цены в случае превышения определенных пределов производства, гарантируют, что производители будут нести часть расходов, связанных с реализацией излишков, и облегчают вывод земель из оборота. Без сомнения, этот опыт может быть полезен в контексте переговоров, которые ведутся в рамках Уругвайского раунда ГАТТ. Как мы указали в наших предложениях, необходимы как кратковременные, так и долгосрочные меры для уменьшения поддержки. Все страны-производители должны внести свой вклад в достижение этой цели для восстановления баланса на международных рынках.

В декабре, на встрече министров в Монреале, будут рассмотрены результаты, достигнутые за два годы на переговорах во всех секторах. Сообщество надеется, что встреча придаст новый политический импульс, который поможет дальнейшему продвижению по всем аспектам переговоров. На основе уже достигнутого прогресса будут разработаны новые руководящие принципы для следующего этапа, с тем чтобы все усилия соответствовали принципу глобальности, то есть, чтобы к концу переговоров были достигнуты сбалансированные результаты для всех участников.

Ассамблея также должна быть хорошо осведомлена о тесных отношениях между Сообществом и странами Африканской, Карибской и Тихоокеанской группой государств (АКТ), которые в рамках третьей Ломейской конвенции во многих отношениях являются моделью отношений между промышленно развитыми и развивающимися странами.

Уже сейчас в целях возобновления этой Конвенции заинтересованные стороны активно рассматривают проблему, связанную с усилиями по дальнейшему улучшению и укреплению сотрудничества. В этой связи прежде всего важно сохранить то, что уже достигнуто в заключенной ранее Конвенции, в частности первостепенное значение сельскохозяйственного развития и обеспечения поставок. В то же время необходимо,

достигнув договоренности с нашими партнерами по АКТ, принять новую конвенцию, что позволит более эффективно реагировать на сегодняшнюю ситуацию в этих странах. Сообщество намерено расширить свою поддержку странам-партнерам, входящим в АКТ, которые проводят структурную перестройку и столкнулись с серьезными макроэкономическими трудностями.

Европейское сообщество постоянно выступает за нормализацию, улучшение и развитие отношений между Востоком и Западом на всех уровнях и во всех секторах.

25 июня Европейское сообщество и Совет Экономической Взаимопомощи (СЭВ) подписали совместную декларацию, положившую начало официальным отношениям между ними. Эти отношения устанавливаются между Европейским сообществом и большинством государств - членов СЭВ. Это очень важные шаги, и мы надеемся, что они приведут к дальнейшему развитию отношений между Востоком и Западом в целом, и экономических отношений в частности. Эти отношения с нашими европейскими соседями должны заложить основу для быстрого развития внутриевропейского сотрудничества и его распространения на все области, представляющие взаимный интерес и сулящие взаимные выгоды.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть важность подписанного вчера Соглашения о торговле и сотрудничестве между Европейским сообществом и Венгрией. Сейчас ведутся переговоры о достижении соглашений с другими государствами - членами СЭВ и поддерживаются контакты с тем, чтобы определить будущие отношения с остальными странами этой группы. Это ясно говорит о нашем стремлении добиться значительного прогресса там, где позволяют экономические и политические условия, в отличие от прошлого, когда связи между Сообществом и восточно-европейскими соседями были ограничены или не существовали вовсе.

Европейское сообщество, кроме того, имеет широкомасштабные двусторонние соглашения с отдельными средиземноморскими странами. Цель этих соглашений - гарантировать постоянный доступ экспорта этих стран на благоприятных условиях на рынок Сообщества, оказывать финансовую поддержку сельскохозяйственному и промышленному развитию и способствовать широкомасштабному сотрудничеству.

Европейское сообщество в течение последних нескольких лет также развивало конструктивные отношения с рядом азиатских и латиноамериканских стран. Значительный прогресс наблюдается в разработке широкомасштабного соглашения о сотрудничестве со странами Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

(Г-н Папулиас, Греция)

Поскольку Сообщество само по себе является отражением региональной стратегии интеграции, вполне естественно, что оно приветствует и поддерживает подобные усилия других стран в духе Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ). По этой причине оно также подписало соглашение о сотрудничестве с Андским пактом и со странами Центральной Америки.

(Г-н Папулиас, Греция)

Наконец, Сообщество недавно подписало соглашение о сотрудничестве с Советом по сотрудничеству в заливе, что позволяет расширить и диверсифицировать экономические отношения между участниками соглашения, и на втором этапе это должно привести к либерализации двусторонней торговли.

Завершение процесса создания внутреннего рынка Сообщества к концу 1992 года означает, с одной стороны, что товары, услуги, капитал и люди будут свободно перемещаться в рамках Европейского сообщества. Это распространяется также на импортные товары и товары, которые производятся в странах Сообщества. Поэтому в том, что касается товаров, 1992 год будет означать больший доступ для экспорта из стран третьего мира. Все законодательство Европейского сообщества в отношении ликвидации внутренних барьеров будет соответствовать Генеральному соглашению по торговле и тарифам. Сообщество будет стремиться сохранить баланс предоставленных льгот, сохраняя при этом единство и специфику внутреннего рынка. Что касается услуг, то Сообщество обеспечит, чтобы внутреннее стремление к более свободному обращению нашло отражение в более свободной торговле на международном уровне благодаря прогрессу на уругвайском раунде.

С другой стороны, завершение процесса создания Общего рынка посредством сочетания эффекта масштаба и большей конкуренции улучшит возможности структурной корректировки сообщества, ускорит его рост и тем самым улучшит перспективы общего мирового экономического роста и международной торговли. Более конкретно, мы считаем, что выполняя эту задачу и осуществляя деятельность при помощи структурных, региональных и социальных фондов, будет обеспечено увеличение на один пункт темпов роста двенадцати государств, что, в свою очередь, приведет к дополнительному увеличению на 1,2 процента экспорта стран третьего мира на единый рынок из 320 миллионов потребителей. Короче говоря, создание единого европейского рынка поможет достичь большей экономической либерализации в международном масштабе.

Г-н АНДЕРССОН (Швеция) (говорит по-английски): Сорок лет назад, в сентябре месяце, мой соотечественник граф Фульке Бернадотт был убит во время его миссии в качестве посредника Организации Объединенных Наций по Палестине. Его имя напоминает нам о спланированном политическом насилии, которое хотя и бессмысленно, но все еще реальность. Его имя также напоминает нам, что практическая работа на благо мира и безопасности была и остается ключевой задачей Организации Объединенных Наций в течение всего периода ее существования.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Надежды, которые мир возлагал на Организацию Объединенных Наций, были различными в разные годы. Усилия Организации Объединенных Наций по укреплению мира, предпринятые за последнее время, вновь вселяют надежды.

В прошлом году многие из нас на этой Ассамблее обсуждали вопрос, как Организация Объединенных Наций сможет преодолеть кризис, который угрожает ее существованию. Сегодня вопрос заключается в том, как Организация сможет ответить на наши ожидания, как Организация Объединенных Наций может лучше всего использовать "окно возможностей", которое открылось.

Под умелым руководством Генерального секретаря Организация Объединенных Наций внесла вклад в создание новых возможностей для разрешения конфликтов и восстановления мира. Сейчас необходима более решительная поддержка работы Организации Объединенных Наций в пользу мира. Такая поддержка также будет способствовать тому, чтобы сделать Организацию Объединенных Наций сильной и эффективной организацией, которая необходима, если мы хотим откликнуться на глобальный вызов 90-х годов: остановить гонку вооружений, защитить окружающую среду, сохранить наши ресурсы и ускорить развитие.

Нашему выживанию угрожают с разных сторон. Мы становимся все более взаимозависимыми в глобальном сотрудничестве. Именно Организация Объединенных Наций должна направлять и организовывать это сотрудничество.

Прекращение огня между Ираном и Ираком привело к завершению восьмилетней войны, приведшей к огромным человеческим страданиям и неисчислимому материальному ущербу. Резолюция 598 (1987) Совета Безопасности и интенсивная работа Генерального секретаря по осуществлению резолюции внесли важный вклад.

Переговоры, которые были начаты, активно и энергично поддерживались Швецией. Следовательно, Швеция позитивно откликнулась на просьбу Генерального секретаря участвовать в работе Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций. После консультации со сторонами правительству Швеции была оказана честь со стороны Генерального секретаря, когда г-н Ян Элиассон, Представитель Швеции при Организации Объединенных Наций, был назначен его личным представителем на мирных переговорах. Мы искренне надеемся, что стороны проявят добрую волю и добьются успеха в достижении всеобъемлющего, справедливого и почетного урегулирования.

Мирные усилия Организации Объединенных Наций также способствовали урегулированию конфликта в Афганистане. Швеция поддерживает усилия по выполнению Женевских соглашений, в том числе путем участия в работе группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в этом регионе.

Мир в Афганистане еще не достигнут. Продолжающиеся военные действия тормозят огромную работу по восстановлению, которую необходимо осуществить. Миллионы беженцев еще не могут безопасно вернуться. Огромную важность имеет то, чтобы Организации Объединенных Наций была предоставлена центральная и координирующая роль в вопросе репатриации беженцев и в восстановлении этой страны. В последние годы Швеция оказывает гуманитарную помощь жертвам войны в Афганистане. Мы также намереваемся решительно поддерживать программу помощи, которая готовится при помощи Координатора Организации Объединенных Наций по гуманитарной и экономической помощи Афганистану.

На Ближнем Востоке восстание на территориях, оккупированных Израилем, привело к созданию новой ситуации. Население оккупированных территорий четко дало понять, что оно больше не согласно мириться со своим бедственным положением. Продолжающийся контроль со стороны Израиля над этими территориями основан на силе. Мы осуждаем грубое угнетение Израилем народа Палестины. Оккупация должна быть прекращена и Израиль должен уйти со всех территорий, оккупированных с 1967 года. Это путь к достижению прочного мира.

Большая ответственность лежит на Израиле и Организации освобождения Палестины (ООП). Они должны признать друг друга как стороны, участвующие в переговорах. Израиль должен признать право палестинцев на самоопределение, включая право на создание своего собственного государства. Палестинцы должны признать право Израиля на существование в рамках безопасных границ. Как Организация освобождения Палестины, так и Израиль должны принять резолюции 242 (1967) и 338 (1973) и выполнять их. Обе стороны должны отказаться от террора. Международная мирная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех непосредственно заинтересованных сторон – это путь, по которому надо пойти как можно скорее. Противиться этому – значит противиться стремлению к миру.

(Г-н Андерссон, Швеция)

На переговорах между Анголой, Кубой и Южной Африкой достигнут прогресс. Переговоры должны привести к независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности, а также к миру в Анголе. Швеция подтверждает свое обязательство помогать Организации Объединенных Наций в этом процессе путем участия, среди прочего, в Группе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период. Швеция также готова начать широкомасштабное сотрудничество в целях развития со свободной и независимой Намибией так же, как мы это сделали с "прифронтовыми" государствами.

Решение ангольского и намибийского вопросов не устраняет главной причины конфликта на юге Африки, которой остается апартеид. Политика апартеида Южной Африки и дестабилизация соседних стран по-прежнему представляют собой грубое нарушение прав человека и угрозу международному миру и безопасности. До решения Организации Объединенных Наций в отношении эффективных санкций против Южной Африки Швеция ввела запрет как на торговлю с Южной Африкой, так и на инвестиции в эту страну. Это соответствует программе действий Северных стран. Мы надеемся, что наши меры и меры других стран будут центральным элементом массивного давления на Южную Африку, с тем чтобы ликвидировать систему апартеида.

Поиски мирного урегулирования в Кампучии все еще находятся на начальном этапе. Мирное решение требует, чтобы вьетнамские войска были выведены и чтобы кампучийскому народу самому позволили рашать свою судьбу. Необходимо также дать гарантии того, чтобы зверства, которые имели место в 1975-1979 годах, не повторились.

Лучшим фундаментом мира в Центральной Америке продолжает оставаться мирный план, подписанный пятью президентами стран региона год тому назад. Огромные усилия были предприняты с тем, чтобы выполнить этот мирный план, но перелома еще не произошло. Необходимо, чтобы сами центральноамериканские страны и международное сообщество предприняли новые усилия в этом направлении. Принципы мирного плана, а именно принципы демократии и международного права, должны уважаться всеми как в регионе, так и вне его. Соединенные Штаты, которые оказывают огромное влияние, несут особую ответственность. Помощь развитию необходима, с тем чтобы страны региона смогли решить проблемы, порожденные многими годами социальной и экономической несправедливости. Таковы основные причины конфликта.

(Г-н Андерссон, Швеция)

На Кипре и в Западной Сахаре Генеральный секретарь способствовал возрождению надежд на прогресс в деле мирного урегулирования. Мы также надеемся, что контакты, которые недавно имели место на Корейском полуострове, приведут к примирению и мирному урегулированию.

Хотя по ряду региональных конфликтов предпринимаются позитивные шаги, в странах Африканского рога и вокруг него усиливаются страдания людей. Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в оказании помощи беженцам и другим пострадавшим в этом регионе. Политические проблемы региона настоятельно требуют своего решения.

Швеция в силу давней традиции участвует в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Самая последняя операция Организации Объединенных Наций в этой области демонстрирует возможности Организации быстро решать новые задачи. В этой связи весьма беспокоит тот факт, что финансирование операций по поддержанию мира остается важной и серьезной проблемой. В интересах всех государств-членов, чтобы эти операции основывались на стабильной финансовой основе.

Вооруженные конфликты оказывают очень жестокое и значительное воздействие на людей. Есть, однако, и другие виды угроз, которые развиваются медленно и не так очевидно, но в свое время превращаются в опасность для всей планеты. Среди них — ухудшение окружающей среды и глубокие и широкомасштабные последствия этого процесса. Как угроза существованию человечества, она в такой же мере опасна, как и гонка вооружений.

Тревожные исследования говорят о том, что климат начал изменяться, что, возможно, является результатом эффекта парника. Уничтожаются в результате эрозии, опустынивания и ликвидации лесов жизненно важные элементы. Здоровье людей все в большей мере подвергается воздействию из-за отравления воды и продовольствия, а также уменьшения озонового слоя.

Причинами угрожающих последствий загрязнения окружающей среды являются избыточное использование природных ресурсов из-за бедности, промышленного загрязнения и бесполезной траты ресурсов, в основном в области энергетики. Влияние человека на окружающую среду, возможно, дошло до того порога, за которым нас ждут неизвестные последствия.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Организация Объединенных Наций играет уникальную роль в плане объединения усилий правительств мира для действий в этом направлении. Необходимо немедленно начать подготовку к глобальной конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году. Такая конференция должна выработать конкретные решения по совместным мерам как в отношении сложных экологических проблем, так и по обеспечению долгосрочных изменений в политике. В этом году сессия Генеральной Ассамблеи должна принять решения в отношении конференции и просить Генерального секретаря представить на следующей сессии предложения о цели, направленности и подготовке такой конференции. Как я говорил на Ассамблее в прошлом году, Швеция вновь готова быть принимающей стороной, если все этого пожелают.

Соглашение между Соединенными Штатами и Советским Союзом о ликвидации наземного ядерного оружия промежуточной дальности является историческим документом. Однако существенно важно, чтобы были достигнуты результаты как на переговорах по сокращению стратегических ядерных вооружений, так и на переговорах по обычным вооружениям.

Третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, завершилась без соглашения по заключительному документу. Однако мы сейчас должны смотреть вперед и использовать в качестве отправной точки все, что было достигнуто на специальной сессии.

Мы должны быстро начать переговоры по всеобъемлющему запрету испытаний в рамках Конференции по разоружению. Настало также время подумать о возможности запрета использования ядерного оружия на основе международного права. Необходимо уделять постоянное внимание военно-морским вооружениям. Нужно, чтобы Организация Объединенных Наций играла все возрастающую роль в контроле за соблюдением соглашений по разоружению. Ядерные державы должны отказаться от их политики, когда они и не подтверждают и не отрицают факт наличия ядерного оружия на морских судах, которые заходят в иностранные порты. Это вызывает серьезную озабоченность широкой общественности.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Доклады Организации Объединенных Наций об использовании химического оружия в войне между Ираном и Ираком вновь напомнили нам об ужасных последствиях применения этого оружия. Также мы были очень встревожены утверждениями о том, что Ирак продолжает использовать это оружие против курдского населения. Швеция и ряд других стран просили, чтобы эти заявления были расследованы. Прекращение военных действий между Ираном и Ираком нельзя использовать в качестве прикрытия для того, чтобы преследовать курдское меньшинство.

Химическая война – это нарушение международного права, и она должна быть осуждена. Переговоры о заключении глобальной конвенции о запрещении химического оружия должны быть завершены как можно скорее. Швеция приветствует инициативу, выдвинутую вчера президентом Соединенных Штатов, предусматривающую созыв международной конференции по использованию химического оружия.

Одно из самых важных достижений Организации Объединенных Наций – это выработка норм в области прав человека. Несколько конвенций были разработаны за последние 40 лет, но нормы бесполезны, если их не соблюдают. В мире еще много мест, где задача претворения норм в жизнь еще не решена. Уважение прав и личной неприкосновенности не должно оставаться просто пустыми словами.

Прошрое десятилетие было периодом углубления кризиса для многих развивающихся стран. Кризис задолженности, низкий уровень национальных накоплений и сокращение инвестиций – таковы сейчас самые серьезные препятствия на пути развития. Внутренняя перестройка, которая потребовалась в связи с этим, порождает и усугубляет социальные проблемы.

Международное сообщество обязано смягчить этот кризис. Вызывает озабоченность, что лишь только несколько из самых богатых стран выполнили поставленную задачу и выделяют 1 процент валового внутреннего продукта на помощь в целях развития. Скоординированные меры по облегчению бремени задолженности беднейших развивающихся стран являются сейчас важной задачей международной помощи.

Вся деятельность Организации Объединенных Наций так или иначе касается мира и безопасности, и поэтому необходима эффективно функционирующая Организация. Работа по реформе и оживлению Организации Объединенных Наций продолжается, в значительной степени благодаря самоотверженным усилиям Генерального секретаря и его персонала. Этот процесс следует продолжать.

(Г-н Андерссон, Швеция)

Прогресс на пути реформы зависит от приверженности государств - членов всемирной Организации. Организация Объединенных Наций не должна бороться с жестоким финансовым кризисом в то время, когда серьезные и срочные задачи требуют ее внимания. Все государства-члены должны выполнять свои финансовые обязательства, заложенные в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением отмечаем, что Соединенные Штаты намерены изменить свою позицию в этом вопросе, как некоторое время назад сделал Советский Союз.

Необходимо, чтобы государства-члены установили здоровую и прочную финансовую основу для деятельности всемирной Организации. Швеция активно обсуждала с Генеральным секретарем решения как краткосрочных, так и долгосрочных проблем. Мы готовы продолжать эти дискуссии и взять на себя свою долю ответственности, с тем чтобы преодолеть кризис.

Швеция ранее уже выдвигала идеи с целью установления более справедливой шкалы взносов. * Это один из способов сделать Организацию менее уязвимой.

Ни один из конфликтов не был полностью урегулирован в 1988 году. Мы знаем, как могут быстро развиваться конфликты и как быстро может измениться международная атмосфера. Но глобальные задачи, перед которыми мы стоим, имеют такой масштаб, что мы не можем позволить себе вернуться к антагонизму, который разделял мир в течение столь долгого времени.

Максимальные усилия необходимы от всех членов Организации Объединенных Наций для укрепления и развития позитивных тенденций, которые характеризовали 1988 год. Давайте все будем способствовать тому, чтобы этот год стал поворотным как в осуществлении чаяний жить в мире, так и в создании Организации Объединенных Наций, способной обеспечить уважение международного права и ликвидировать угрозу нашему дальнейшему сосуществованию. Эти усилия однозначно требуют сильной всемирной организации.

В завершении я хотел бы процитировать высказывание покойного шведского премьер-министра Улофа Пальме, который сказал:

"Мы смотрим на мир сегодня и остаемся убежденными в том, что Организация Объединенных Наций находится в самом начале своей истории". (A/40/PV.43, п.64)

Г-н ПАЛЬМ (Буркина-Фасо) (перевод с французского): Мне очень приятно поздравить г-на Данте Капуто по поводу его избрания на пост Председателя сорок третьей сессии. Искренне поздравляю его и желаю ему успеха. Его качества опытного дипломата – это залог успеха нашей работы. Я также поздравляю других должностных лиц Генеральной Ассамблеи и хочу заверить их, а также Председателя в активной поддержке со стороны моей делегации.

Я также хотел бы выразить наше удовлетворение г-ну Питеру Флорину за замечательную работу, которую он проделал, выполняя обязанности Председателя сорок второй сессии.

Я хотел бы выразить особую признательность Генеральному секретарю за его активные действия по содействию международному сотрудничеству, а также за его неустанные усилия в поисках мира. Мы знаем, что он сыграл большую личную роль в решении некоторых конфликтов. Я хотел бы еще раз выразить высокую оценку его большой веры в нашу Организацию и его отважных усилий, чтобы сохранить престиж и доверие к Организации, несмотря на ее финансовые трудности.

Мне поручено главой государства, товарищем Блэзом Компаоре, от его имени передать Ассамблее послание мира от правительства Народного фронта и народа Буркина-Фасо.

Вы помните, что в прошлом году, когда Генеральная Ассамблея проводила свою сорок вторую сессию, народ Буркина-Фасо вынужден был разрешать один из самых серьезных кризисов в своей истории. Мы – мирный народ, и мир не привык видеть кровопролитие в нашей стране, и поэтому мы понимаем недоумение некоторых. Но мы не понимаем и не можем согласиться с тем, что из-за одного деятеля, который умел поддерживать свой престиж, некоторые круги осудили сменивший его режим и весь народ.

С тех Буркина-Фасо прошла большой путь. За прошлый год она залечила свои раны и теперь под руководством Народного фронта твердо встала на путь восстановления.

15 октября 1987 года закончился период неоднократных отступлений от идей нашей революции. Нам пришлось восстанавливать социально-политическое и экономическое равновесие внутри страны и восстанавливать основу сотрудничества на международном уровне. Было очень важно, чтобы наш народ, который пошел на большие жертвы в деле революционного созидания, смог осуществить свои законные чаяния, не подвергаясь террору со стороны полицейского государства и не страдая от экономической отсталости, которая стала бы неизбежным результатом навязанной ему тоталитарной системы.

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

Уже давно пора успокоить наших соседей и тревоги наших партнеров. Во-первых, мы должны были убедить наших соседей в нашем стремлении осуществлять в отношениях с ними политику добрососедства и невмешательства. Я должен заявить здесь, что мы справились с этим лучше, чем мы предполагали, восстановив доверие и возродив основы субрегионального сотрудничества, которые так необходимы для нашей неустойчивой и уязвимой экономики.

Хотя я говорил об этом на других международных форумах, я хотел бы вновь заявить здесь о том, что правительство Буркина-Фасо стремится жить в мире со своими соседями и со всеми народами мира, искать вместе с ними пути решения нескончаемых проблем, с которыми сталкивается международное сообщество, и строить справедливый и прогрессивный мир.

Я хотел бы еще раз заявить о нашей приверженности принципам и идеалам Организации африканского единства (ОАЕ), движения неприсоединившихся стран и Организации Объединенных Наций.

Вооруженные этой верой, мы будем принимать участие в общих прениях.

В великолепном докладе Генерального секретаря о работе Организации дана поразительная картина нашего меняющегося мира.

Он также является напоминанием о нашей ответственности перед грядущими поколениями, напоминанием о том, что мы выходим на финишную прямую двадцатого столетия, столь богатого историческими событиями.

Однако, положив руку на сердце, можно сказать, что успехов было немного. Это в особенности касается провозглашенных нашей Ассамблеей десятилетий, будь то десятилетие разоружения или десятилетие развития.

Что касается развития, страны третьего мира платили и продолжают платить высокую цену за структурный кризис мировой экономики. Наши страны в бессилии наблюдают, как с каждым годом ухудшаются условия нашей торговли с развитыми странами.

К сожалению, приходится констатировать, что спекуляция еще более исказила нормальные условия международной торговли, которые уже с самого начала никого не удовлетворяли. И действительно, трудно по-другому объяснить тот факт, что развитым странам удалось установить свой тотальный контроль над рынками сырья. Ни старый

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

капиталистический закон спроса и предложения, ни гарантийные соглашения по конкретным видам товаров уже не являются надежными механизмами. Единственное, что имеет силу, – это воля картеля, созданного для того или иного вида сырья, или той или иной группы производителей, и давление всегда оказывается с целью понижения цен.

Прошел год после проведения седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), и, несмотря на начало функционирования фондов по сырьевым товарам, маловероятно, что правила игры изменятся настолько, что страны, производящие эти сырьевые товары, смогут извлекать прибыли для финансирования своих проектов развития. Напротив. Они стали частью механизма, который неизбежно вынуждает их просить все новые и новые займы для компенсации недополученных экспортных поступлений и вкладывать их не в развитие, а в обеспечение своего дальнейшего существования.

Поэтому диалог Север-Юг, на который возлагалось столько надежд, превратился в хорошо отлаженный механизм, цель которого – ослабить экономические потоки и организовать обратный поток ресурсов.

В связи с этим для всех развивающихся стран задолженность превратилась в кошмар, а решение этой проблемы – в замкнутый круг, и напрямую приступить к решению этой задачи не решаются ни должники, ни кредиторы, а тем более, они не хотят делать это совместными усилиями. Каждая сторона просто оценивает ситуацию и предлагает более или менее реалистические, более или менее радикальные решения, и все это – под покровительственным оком Международного валютного фонда (МФВ).

Африка имеет возможность выступать единым фронтом, поскольку африканские государства решили бороться с этим злом сообща. Я имею в виду чрезвычайную конференцию ОАЕ на высшем уровне, проведенную в ноябре прошлого года и посвященную проблеме задолженности африканских государств.

Однако, совершенно ясно, что проблему задолженности нельзя рассматривать изолированно от контекста. Ее следует рассматривать с учетом состояния международных экономических отношений. Вместе с другими африканскими странами мы должны поставить вопрос, что нужно развитым странам – достойные экономические партнеры или просто зоны влияния. Я оставляю вопрос открытым.

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

Чтобы выйти из кризиса, Африка в своей приоритетной программе решила пойти на жертвы, но соблюдать дисциплину. В ответ международное сообщество приняло Программу действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке. Эта Программа действий, осуществление которой вступило сейчас в срединный этап и оценкой которой мы занимались в течение нескольких недель, является одной из наших основных забот. Я хотел бы приветствовать достойные всяческих похвал усилия Генерального секретаря, направленные на реализацию этого плана органами системы Организации Объединенных Наций.

Однако ни для кого не секрет, что реализация программы не оправдывает ожиданий и что повсюду рушатся надежды и стремление африканских стран к сотрудничеству.

Прения, проходившие в этом зале несколько дней назад, позволили нам подвести итоги сделанного и оценить масштабы того, что предстоит сделать. Нам представляется, что пока некоторые наши партнеры – как государства, так и международные организации – не поймут, что, хотя структурная перестройка может оказать на нашу экономику и общество благотворное влияние, она же может привести и к губительным последствиям, мы не выйдем из нынешней стадии тупика и непонимания.

Мы надеемся, что международное сообщество выдвинет спасительную инициативу, с тем чтобы к 1990 году Программа действий и Приоритетная программа были полностью выполнены. Дальнейшее существование всего континента находится под угрозой, а голод, эпидемии и отчаяние стали сейчас, в конце двадцатого столетия, уделом населяющих его народов.

Для того чтобы выжить, Африка нуждается в помощи в ее усилиях по восстановлению окружающей среды, пострадавшей от засухи и других стихийных бедствий. Я имею в виду нашествие саранчи, которое может, в частности, в районе Сахели, уничтожить плоды более чем пятнадцатилетних усилий по восстановлению лесов и почвы.

Ни одна отдельно взятая страна, ни один изолированный регион не в состоянии остановить наступление пустыни или нашествие саранчи. Что касается Буркина-Фасо, хотя у нее есть национальная программа защиты окружающей среды, она вместе со своими партнерами по Постоянному межгосударственному комитету по борьбе с засухой в

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

Сахели и другими организациями субрегиона, а также с помощью международного сообщества принимает меры на основе солидарности и интеграции. И здесь незаменимую роль играет Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам Судано-сахелианского района.

Возможно, настанет день, когда люди, остро осознавая проблемы, встающие перед человечеством, и обладая интеллектуальными и техническими средствами для их анализа, могут решить их. Сохранение окружающей среды – одна из таких проблем. Выдающаяся работа, которая была проделана Комиссией Брундтланд два года тому назад, но выводы которой сохраняют свою актуальность и по сей день, является как раз одним из примеров такого аналитического труда. К сожалению когда мы говорим о мобилизации сил и борьбе с этими бедствиями, борьбе за свое выживание, наш мир как будто бессилен. Мы можем лишь надеяться на то, что в ближайшем будущем человечество найдет коллективное средство борьбы с неблагоприятными явлениями и пойдет по правильному пути.

Теперь же я хотел бы выразить негодование моей страны по поводу того презрения, с которым промышленно развитые страны относятся к жизни наших народов, превращая Африку в дешевую свалку своих отходов, радиоактивных или нерадиоактивных, но, без сомнения, вредоносных. Мы взываем к совести богатых государств, с тем чтобы они, как и мы, рассматривали такую практику как преступление, которое несет в себе зародыш геноцида замедленного действия.

Уже сейчас неконтролируемые ядерные испытания разрушили наши экосистемы, поставили под угрозу озоновый слой, защищающий нашу планету. Уже сейчас смертоносное оружие в огромных количествах размещено под землей, под ногами ничего не подозревающих людей, перевозится по воздуху и по морям и готовится выйти в космос.

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

Дети двадцатого века и те, кто будет жить в двадцать первом веке, обречены на кошмар апокалипсиса, если великие державы не покончат с тем, чего мы ожидаем со времен Хиросимы.

Ход переговоров между двумя сверхдержавами, достигнутые ими ограниченные соглашения вселяют надежду. Тем не менее, эти переговоры следует продолжить и распространить на другие области. На данном этапе и в данных условиях мы можем лишь сожалеть, что надежды международного сообщества были развеяны неудачей пятнадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, третьей по счету, посвященной разоружению.

Со своей стороны, Буркина-Фасо будет приветствовать любое двустороннее и многостороннее усилие, направленное на разоружение.

Давно пора использовать наши интеллектуальные и материальные ресурсы в соответствии со стремлениями наших народов к развитию, повышению благосостояния и уровня жизни.

Так же, как мы приветствовали прогресс в разрядке, мы с облегчением приветствовали и сообщение о подписании Женевских соглашений по Афганистану и прекращение огня между Ираном и Ираком, а также благоприятную перспективу разрешения кампучийской и южно-африканской проблем.

Мы вновь призываем наших друзей в Афганистане к национальному примирению, которое является предварительным условием для любых последовательных усилий по восстановлению страны.

Позитивные тенденции в ирано-иракском конфликте вызывают чувство уважения к обеим враждующим сторонам, избавившим мир от глобальной катастрофы, к которой неизбежно привело бы расширение участия иностранных держав в событиях в районе залива. Мы надеемся, что положения о прекращении огня будут соблюдаться и что переговоры по нерешенным вопросам будут завершены во имя достижения прочного мира. Будучи активным членом Организации Исламской конференции, мы призываем оба братских государства – Иран и Ирак без промедления достичь полного примирения.

Мы с большим интересом следим за ведущимися на всех уровнях переговорами, направленными на прекращение продолжающейся уже более десяти лет трагедии Кампучии. Мы надеемся, что камбоджийский народ вскоре достигнет примирения и восстановит свою прекрасную страну в условиях дружеской заинтересованности со стороны своих соседей и поддержки со стороны международного сообщества в целом.

Положение на Юге Африки вызывает у нас смешанные чувства. Нас, безусловно, радует то, что четырехсторонние переговоры между Анголой, Кубой, Южной Африкой и Соединенными Штатами ведутся в течение последних нескольких месяцев без каких-либо серьезных перерывов. Мы также приветствуем достигнутые их участниками результаты, поскольку мы знаем о решимости наших ангольских братьев защищать интересы африканцев в регионе, в частности, интересы Намибии.

Такие смешанные чувства возникают у нас потому, что мы думаем о том, какой путь еще предстоит пройти для того, чтобы найти окончательное решение этой проблемы. Южная Африка, которая, похоже, уступает давлению международного сообщества в отношении принятия резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, касающейся независимости Намибии, продолжает сжигать школы в этой Территории, упорно отказывается признать Организацию народа Юго-Западной Африки (СВАПО), подлинного представителя намибийского народа, и проводит политику апартеида и терроризма против народа Южной Африки.

Я был в Южной Африке. Несколько месяцев назад я имел возможность посетить некоторые "прифронтовые" государства. Находясь у врат южно-африканского ада, нельзя не усомниться в том, что режим апартеида когда-нибудь исправится сам по себе, если вообще в это можно верить. Лишь решимость, мужество и самоотверженность "прифронтовых" государств, вера южно-африканского народа в свое будущее и неизбежная победа этой борьбы усиливает уверенность в том, что еще не все потеряно.

Еще не все потеряно, если друзья Претории, наконец, сделают возможным осуществление единодушного устремления народов, входящих в нашу Организацию. Только от этих стран зависит решение этой проблемы, которая заключается в принятии решения о введении против расистской Южной Африки обязательных санкций согласно главе VII Устава. Это сделает им честь и развеет сомнения относительно нарушения коренных принципов нашей Организации теми странами, которые ответственны за поддержание всеобщего мира и безопасности и выступают в защиту прав человека.

Генеральная Ассамблея приняла решение считать апартеид преступлением против человечества. К нему и следует подходить должным образом.

(Г-н Пальм, Буркина-Фасо)

Наряду с апартеидом палестинская трагедия представляет собой серьезный политический вопрос, в отношении решения которого наша Организация разочаровывает вот уже два поколения людей.

Непрекращающиеся со времени создания государства Израиль войны на Ближнем Востоке, постепенный распад Ливана и особенно лишение палестинского народа своей родины и обречение его на скитания, бросают тень на Организацию Объединенных Наций.

Поэтому мы приветствуем как последнюю возможность для Организации Объединенных Наций сыграть решающую роль в урегулировании этой проблемы набирающую силу идею созыва международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций. Успех этой конференции может быть гарантирован, только если Организация освобождения Палестины (ООП), единственный представитель палестинского народа, будет допущена к участию в ней в качестве такого же полноправного участника, что и Израиль.

Я не могу завершить своего выступления, не упомянув об озабоченности моей страны, как члена движения неприсоединения, проблемой примирения двух общин на Кипре, независимого и мирного воссоединения Корейского полуострова и процесса мира и интеграции в Центральной Америке.

Все эти народы хотят оградить себя от иностранного вмешательства и гегемонистских замыслов. Одни из них желают укрепить свою национальную самобытность, другие – региональное образование. Осуществление этих благородных чаяний пойдет лишь на благо Организации и международного сообщества в целом.

Я думаю, что не ошибусь, если скажу, что международная обстановка, несмотря на продолжающийся экономический кризис, выглядит в этом году лучше, чем в тот же период прошлого года. Произошло ослабление самых острых очагов напряженности, и народы решительно обратились к поискам мира и построению лучшего будущего.

Констатируя это, я хотел бы пожелать, чтобы к открытию сорок четвертой сессии Генеральной Ассамблеи смолкли последние пушки на последних оставшихся в мире полях сражений, чтобы палестинцы вернулись на свою землю и приступили к строительству своего будущего бок о бок с израильтянами, в Южной Африке было отменено чрезвычайное положение, чтобы Нельсон Мандела был выпущен из застенков апартеида, а Намибия, наконец, заняла место в этом зале где-то между Мозамбиком и Непалом, которое ей давно и по праву принадлежит и которое она ждет так долго.

Г-н КОРДОВЕС (Эквадор) (говорит по-испански): Мы горды тем, что министр иностранных дел Аргентины Данте Капуто избран Председателем Генеральной Ассамблеи. Аргентина и Эквадор являются государствами, которые были связаны братскими узами в прошлом и солидарны сегодня. Обладая высокими качествами государственного деятеля, он твердо верит в демократию, и его присутствие здесь и руководство нашими прениями являются поэтому гарантией успеха.

Через Генерального секретаря мы хотели бы подтвердить нашу приверженность и поддержку этой всемирной Организации. Как представляется, наконец полезность и ценность этой зримой организации людей становятся очевидными.

Несколько недель назад мы, эквадорцы, избрали новое правительство. Мы считаем это важным шагом в наших усилиях по укреплению демократии. Наше правительство провозглашает социальную справедливость на основе свободы и, первый раз присутствуя на этом высшем международном форуме, оно хотело бы выразить свою решительную поддержку принципов и обязательств международного сообщества.

(Г-н Кордовес, Эквадор)

В Сан-Франциско был создан правовой порядок, который является гарантией для всех государств в том случае, если все мы будем его уважать и если все мы будем вносить вклад в его укрепление. Наш подход и наша внешняя политика соответствуют этой цели. Они были четко определены президентом Родриго Борха при его вступлении в должность. Они направлены на укрепление уз дружбы и сотрудничества со всеми странами мира. Мы будем стремиться к миру, безопасности и развитию в нашей внешнеполитической деятельности. Без мира не может быть ни свободы, ни развития. Без безопасности и развития нельзя говорить ни о сотрудничестве, ни о международной социальной справедливости.

Поэтому мы твердо убеждены, что необходимо защищать мир, где бы ему ни угрожали. Мы верим в дух понимания и солидарности, который дает человечеству новую надежду.

Мы верим в возможность создания сообщества наций, которое во внутренних и международных делах действительно будет соответствовать принципам свободы человека.

Мы верим в свободы. Мы поддерживаем и защищаем их как основу всех прав человека. Мы связываем эти права с возможностями и требованиями благополучия и уважения человека как к индивиду и к народам как к нациям.

В силу нашей приверженности мы искренне стремимся к развитию нашего народа: интегрированному развитию, которое будет включать в себя не только рост, но и создаст возможности для всех, справедливость в условиях свободы и гармоничное сосуществование.

Мы убеждены, что таким образом мы можем пойти вперед в наших национальных усилиях, объединяя все интересы. Мы знаем, насколько велики наши недостатки и насколько серьезны и срочны наши проблемы. Мы знаем, что мы должны приложить огромные национальные усилия. В этой связи мы рассчитываем на решительные действия всех секторов нашей страны и мы будем обеспечивать уважение и безопасность их законной деятельности. Мы также рассчитываем на сотрудничество с международными органами и дружественными странами, которые мы приглашаем присоединиться к нам в этой борьбе за создание благополучия, которую мы начинаем для обеспечения благополучия, которого требует наш народ.

(Г-н Кордовес, Эквадор)

Мир, которого мы все хотим, — это жизнь в условиях солидарности, справедливости и свободы. В этом духе мы выступаем за гармонию и доверие в наших отношениях и со всеми странами, для того чтобы наши границы и все другие границы были местом дружбы и сотрудничества, а не отсутствия понимания и инцидентов. Поэтому мы решительно поддерживаем процесс морального разоружения, сокращения военных расходов и завершения гонки ядерных вооружений. Поэтому мы также решительно поддерживаем латиноамериканский процесс интеграции, и поэтому мы выступаем за мирное решение конфликтов и споров, которые отравляют отношения между народами, вынуждая их выделять ресурсы на оборону, уменьшая инвестиции в более срочные проекты развития.

Накопление оружия не приводит к большей безопасности. Вооруженный мир — это не безопасный мир. Он никогда им не был и никогда не будет. Всеобщий мир неразрывно связан с общим и полным разоружением. Поэтому мы приветствуем тот факт, что Соединенные Штаты Америки и Советский Союз заключили договор о ликвидации ядерных ракет средней и меньшей дальности. Важно, что первая действительная мера по разоружению принята, но необходимо осуществить новые шаги в этом направлении, с тем чтобы ресурсы, которые сегодня выделяются для создания средств массового уничтожения, были высвобождены и направлены на удовлетворение срочных социальных потребностей стран третьего мира.

Становится также крайне необходимым немедленно запретить химическое оружие, испытания ядерного оружия, использование космоса для военных целей, а также незаконную и тайную передачу обычных видов вооружений. Огромные средства тратятся на гонку вооружений, что с этической точки зрения неправильно, а с точки зрения морали заслуживает осуждения.

Процесс разоружения и ограничения вооружений тесно связан с обязанностью государств разрешать их международные споры мирными средствами, в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с равноправием и нормами и принципами международного права. Эквадор традиционно соблюдает эти главные правила международных отношений. Поэтому мы приветствует тот факт, что процесс переговоров, который привел к подписанию Женевских соглашений по Афганистану, явился началом того, что, как мы надеемся, явится шагом в направлении нового мира, в котором война, решение вопросов с помощью силы, скрытая конфронтация

(Г-н Кордовес, Эквадор)

и взаимное недоверие будут исключены. Как представляется, благодаря усилиям Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря, в Персидском заливе, на юге Африки, в Кампучии, в Западной Сахаре и на Кипре сейчас подходят к этапу победы дипломатии над нетерпимостью, победы разума над силой, господства диалога и идей над смернотосной конфронтацией пушек.

Мы надеемся, что эта надежда распространится также на Ближний Восток и Центральную Америку. Нас особенно тревожит конфликт в регионе Центральной Америки. Мы призываем все участвующие стороны проявить необходимую политическую волю, необходимую для того, чтобы осуществить и привести в движение механизмы урегулирования, которые были созданы с таким трудом и которые справедливо основываются на уважении суверенитета государств; на праве свободного выбора определенной формы правительства без внешнего вмешательства; на выражении истинной демократии, плюрализме, социальной справедливости, индивидуальных свободах и правах человека.

Эквадор поддерживает различные инициативы и конструктивные предложения, направленные на разрешение этого серьезного кризиса в Центральной Америке. В частности, мы подчеркиваем необходимость сохранять и продолжать важный процесс переговоров, который явился результатом ценных инициатив президента Коста-Рики Оскара Ариаса и который нашел отражение в соглашении Эскипулос II. Мы с большим вниманием отнеслись к признанию конкретных интересов и положения всех участвующих в конфликте сторон. В этот критический момент стало срочным и необходимым немедленно ликвидировать препятствия, которые возникли на пути осуществления плана Ариаса. Возможно, его следует активизировать на основе проведения встреч между сторонами для рассмотрения некоторых вопросов или ряда вопросов, руководствуясь практическим смыслом и политическим видением.

Кроме этого, мы должны напомнить, что международное сообщество в долгу перед Центральной Америкой. После политического урегулирования необходимо осуществить интенсивную программу развития при активном международном содействии. К сожалению, позитивные аспекты в международной обстановке не соответствуют экономическим, финансовым и валютным отношениям. У нас не будет гармоничного и стабильного

(Г-н Кордовес, Эквадор)

международного порядка до тех пор, пока мы не создадим справедливую международную систему, которая будет сочетать все лучшие аспекты внешней торговли, изменит в обратную сторону неблагоприятные условия торговли, обеспечит справедливую оплату товаров, которые мы экспортируем, будет содействовать передаче научных знаний и технологии и обеспечит позитивный приток капитала на цели развития. Диалог Север-Юг находится в тупике. Это неприемлемо, и поэтому этот диалог должен быть возобновлен.

Для Латинской Америки 80-е годы были периодом экономического застоя и снижения уровня жизни ее населения. В настоящее время существует консенсус относительно того, что проблема внешней задолженности и то, каким образом она решается, по-видимому, является главным элементом кризиса, от которого сегодня страдает регион. Однако внешняя задолженность наших стран не является изолированным событием, спонтанно возникшим в прошедшем десятилетии. В значительной степени она является результатом несправедливого международного экономического порядка, который идет вразрез с интересами наибеднейших стран и ограничивает возможность финансирования роста их экономики.

Поэтому преодоление кризиса в Латинской Америке, затянувшегося почти на целое десятилетие, зависит, с одной стороны, от установления более справедливых международных экономических отношений и, с другой, от взаимопонимания между должниками и кредиторами. Вот уже много лет развивающиеся страны призывают к принятию условий, необходимых для достижения стабильного развития международной экономической деятельности на благо как промышленно развитых, так и развивающихся стран.

Мы хотели бы вновь подтвердить здесь, что Эквадор признает законность имеющейся задолженности и позаботится о том, чтобы выполнить свои обязательства, не требуя при этом еще больших жертв от народа, который страдает уже почти семь лет. Мы выступаем за диалог, а не за конфронтацию. Я вновь повторяю, что мы не можем и дальше возлагать все издержки только на должников, игнорируя ответственность, которая лежит на тех, кто когда-то пришел и предложил им огромные займы, не подумав о той опасности, к которой приведут такие операции.

Другими словами, настоятельно необходимо оказать содействие достижению взаимопонимания между сторонами на основе взаимного уважения, найдя взаимовыгодные решения, на основе которых расходы будут поделены между ними ради восстановления и роста экономики стран-задолжников. Такой курс помог бы этим странам более полно выполнить свои обязательства.

Для выполнения этой задачи многонациональные кредитные организации должны увеличить финансовые средства, выделяемые развивающимся странам, в основном на цели социального развития, ослабив при этом жесткие экономические и финансовые критерии. Для того чтобы достигнуть этой цели, промышленно развитые страны должны соблюдать свои обязательства по капитализации этих кредитных учреждений.

(Г-н Кордовес, Эквадор)

Эти мысли приводят нас к выводу, о котором следует сообщить на этом высоком политическом форуме. Настало время полностью осознать тесную связь между улучшением уровня жизни народов и укреплением демократических режимов, основанных на принципах свободы и справедливости.

Для того, чтобы преодолеть экономический кризис и вывести страну на путь развития, правительство Эквадора выбрало серьезную, ответственную и демократическую дорогу. Мы разработали планы, стимулирующие деятельность всех эквадорцев и обеспечивающие успех их усилиям. Мы хотим создать общество, основанное на соблюдении законности и вдохновленное идеями широкой солидарности на основе справедливости при строгом соблюдении социальных интересов. В связи с этим мы приветствуем помощь международного сообщества в рамках норм, характеризующихся равенством, реализмом и должным учетом национальных интересов. Эта помощь должна осуществляться таким образом, чтобы она служила преодолению слабого развития, созданию источников занятости и обеспечению благосостояния нашего народа.

Делегация Эквадора определит позицию правительства нашей страны по различным пунктам повестки дня более детально на заседаниях рабочих групп этой Ассамблеи. Я заявил о озабоченности правительства Эквадора в связи с пунктами, имеющими важное значение, такими, как разоружение и внешняя задолженность, а также о их поддержке. Существуют и некоторые другие вопросы, такие, как торговля наркотиками, которым мое правительство уделяет особое внимание. Вместе с другими правительствами американских стран оно заявило о своей непоколебимой поддержке борьбы с этим бедствием человечества.

Международное сотрудничество, а также политическая, экономическая, социальная и гуманитарная работа этой Организации имеют для нас огромное значение. Наш вклад всегда будет вкладом страны, которая с надеждой ожидает перемен в международном сообществе, которое даже на грани хаоса и ядерной катастрофы сможет добиться торжества здравого смысла. Новый дух, который можно почувствовать в отношении сверхдержав, должен открыть двери взаимопониманию, что создаст широкие возможности для мира и дружбы между народами. Это также должно создать условия для выполнения справедливых и сокровенных требований стран третьего мира, а также требований установления подлинного международного правового порядка.

(Г-н Кордовес, Эквадор)

Ослабление напряженности имело и по-прежнему должно иметь неоценимое значение для гармоничного международного сосуществования. Несомненно, это является важным фактором для того, чтобы освободить сознание от духа конфронтации и содействовать диалогу и сотрудничеству. Нынешний экономический кризис, оказывающий чудовищное давление на бедные страны и вызывающий у них отчаяние, пробуждает совесть мирового сообщества и его последствия проявляются во всех странах. Организация Объединенных Наций уже продемонстрировала свое умение приспосабливаться к новым условиям; ветры перемен должны привести к изменению позиций и новым подходам, которые позволят всем нам быть на уровне требований времени и народов.

В этом духе и с этим убеждением Эквадор выражает свою поддержку тем усилиям, которые мы должны предпринять для того, чтобы сделать этот мир таким, каким мы хотим передать нашим детям.

Г-н ЭСШЕЙХ (Тунис) (говорит по-арабски): Мне доставляет огромное удовольствие, выступая от имени делегации Туниса и от себя лично, поздравить посла Аргентины с избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что он с присущим ему опытом и мудростью будет успешно руководить работой этой сессии Генеральной Ассамблеи. Поручив ему эти функции, Ассамблея воздаст должное его личным качествам, а также той важной роли, которую играет его страна, Аргентина, на мировой арене. Мне также доставляет удовольствие заверить его в том, что моя делегация полна искреннего желания тесно сотрудничать с ним.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить его выдающемуся предшественнику, г-ну Флорину, наше восхищение и признательность за ту самоотверженность, умение и терпение, с которыми он руководил работой сорок второй сессии, интенсивная и непрерывная работа которой шла в течение последних 12 месяцев.

Я также хотел бы выразить нашу глубокую признательность г-ну Пересу дэ Куэльяру, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за благородную деятельность, которую он продолжает осуществлять во имя поддержания авторитета нашей Организации и ее Устава. Его решимость и терпение обеспечили ему доверие и поддержку всего международного сообщества, таким образом обеспечивая Организации Объединенных Наций ведущую роль, возложенную на нее по Уставу, в урегулировании международных проблем и укреплении мира, безопасности и сотрудничества между странами.

Тунис всегда демонстрировал свою приверженность духу и букве Устава Организации Объединенных Наций. Это является одной из основ внешней политики Туниса и принципом, которым мы руководствуемся в наших двусторонних отношениях и которыми мы руководствуемся в определении позиции нашей страны на международной арене. Тунис всегда выступал в поддержку Организации Объединенных Наций; он всегда соблюдал принципы Организации и выступал в защиту благородных целей, которые она отстаивает, сознавая, что цели и принципы, заложенные в Уставе, а также важное значение принципов Всеобщей декларации прав человека – это наиболее ценные достижения современности.

Руководствуясь этими принципами, начиная с 7 ноября 1987 года, когда произошла смена правительства, мы полностью изменили политический облик Туниса, предоставив возможность нашим гражданам участвовать в процессе принятия решения и выполнять свои обязанности согласно конституции. Эти изменения направлены на удовлетворение законных чаяний и подлинных ценностей цивилизации народа.

В результате был осуществлен целый ряд правовых и социальных мер. В их числе поправка к конституции, запрещающая любые постановления, ограничивающие право граждан пользоваться свободой выбора или правом на несогласие; опубликование нового закона о политических партиях, который явится легальной основой для создания политических организаций в многопартийном государстве; а также восстановление конституционных институтов, в частности палаты представителей, с тем чтобы они могли достойно выполнять задачу, возложенную на них, соблюдая демократические нормы под эгидой Конституционного совета, который был создан для обеспечения конституционности.

(Г-н Эсшейх, Тунис)

Обеспечивая права человека, мы также приняли ряд решительных мер в отношении основных свобод, направленных на гарантирование свободы выражения мнений при защите прав человека. Они включают отмену чрезвычайных судов, изменения в законодательстве, регулирующем взятие под арест и превентивное заключение, а также ратификацию Международной конвенции о борьбе против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство человека видов обращения и наказания. Предпринимая этот шаг, Тунис снял оговорки, которые он сделал в отношении ряда статей Конвенции. Отдавая должное благородной миссии органов по правам человека, Тунис новой эпохи гарантировал этим органам полную свободу действий. Аналогичным образом он подтвердил политические и социальные завоевания женщин Туниса. Эти завоевания рассматриваются как результат фундаментального и необратимого национального выбора.

На международном уровне новый Тунис вновь подтвердил основополагающие принципы своей внешней политики, а именно: придерживаться закона, справедливости и свободы, а также свою решимость и приверженность строгому соблюдению суверенитета и независимости своей страны. В своем выступлении 7 ноября 1987 года президент Тунисской Республики Его Превосходительство г-н Зин аль-Абидин Бен Али подчеркнул важное значение, которое Тунис придает укреплению своей арабско-мусульманской самобытности, и решимость активно трудиться во имя создания великого арабского Магриба на основе общности интересов и судьбы. Вместе с братскими странами Тунис продолжает прилагать значительные усилия для улучшения и гармонизации своих отношений с этими странами, оставив позади превратности прошлого, с тем чтобы придать импульс процессу создания великого Магриба и таким образом дать конкретное выражение воле народов и руководителей стран нашего региона, направленной на достижение широкого разнообразного сотрудничества, конечным результатом чего будет обретение органической дополняемости в рамках сообщества стран Магриба, лишенного границ и препятствий, сообщества, которое является прочным и единым.

Таким образом нам удалось создать обстановку, в которой мы можем уничтожить источники напряженности и начать конструктивный диалог. Это создало возможность выполнить предварительные условия для начала процесса создания великого Магриба в духе взаимопонимания и согласия.

В наш век блоков и региональных групп, который вынудил наши страны действовать сообща – необходимое условие нашего выживания – для защиты нашего суверенитета и для ведения наших дел таким образом, чтобы великий арабский Магриб мог стать реальной силой для обеспечения стабильности, мира и безопасности региона. В этой связи мы приветствуем основные принципы справедливого и прочного урегулирования вопроса о Западной Сахаре и надеемся, что усилия, которые прилагает Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, увенчаются успехом*.

Период после последней сессии ознаменовался весьма позитивными событиями в международных отношениях. Следовательно, эта сессия проходит в более благоприятной обстановке, которая предвещает эпоху взаимопонимания и разрядки напряженности. В результате подписания 8 декабря 1987 года в Вашингтоне Договора между Соединенными Штатами и Советским Союзом о ликвидации их ракет средней и меньшей дальности и последующими встречами в верхах лидеров двух этих стран появились четкие признаки разрядки международной напряженности. Эти события действительно способствовали ослаблению напряженности и сдерживанию региональных конфликтов, которые в течение долгого времени вызывали серьезную тревогу международного сообщества и вызывали нестабильность положения во многих частях мира. Мы приветствуем этот ход событий и надеемся, что усилия, осуществляемые в духе доброй воли, могут помочь урегулировать бывшие хронические конфликты, рассеят чувство ненависти и горечи, откроют путь к мирному сосуществованию и международному взаимопониманию.

Достойно сожаления и непонятно почему, несмотря на обстановку разрядки международной напряженности, международным сообществом ничего не сказано о политике, основанной на сохраняющейся агрессии, применении силы, оккупации, экспансии и господства, которая нарушает все международные нормы и законы, невзирая на моральное осуждение. Я имею в виду политику Израиля на Ближнем Востоке.

Положение, сложившееся на оккупированных палестинских территориях в результате кампании подавления, которую проводят израильские оккупационные власти против беззащитных палестинцев с самого начала героического восстания в декабре 1987 года, ухудшается с каждым днем.

* Г-н Меса (Сальвадор), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Об этом свидетельствует число погибших, раненых, задержанных и депортированных, а также арсенал принудительных мер, которые повседневно применяются оккупационными властями в нарушение резолюций Организации Объединенных Наций и международно-правовых документов, включая четвертую Женевскую конвенцию 1949 года.

В последние месяцы Совет Безопасности уже неоднократно рассматривал сложившееся тяжелое положение и принимал резолюции, в которых осуждал подобную практику. Он призывал Израиль соблюдать Женевскую конвенцию и подчеркивал необходимость скорейшего справедливого и прочного урегулирования арабо-израильского конфликта.

Восстание палестинского народа продемонстрировало всему миру, что этот народ, борющийся за свободу и свое достоинство, сейчас более, чем когда бы то ни было, готов ценой своей крови вернуть свои права и восстановить свое достоинство, и никакие жестокие репрессии не остановят его.

Организация освобождения Палестины (ООП), единственный законный представитель палестинского народа, и все арабские страны вновь и вновь заявляли о своем стремлении добиваться мирного, справедливого и всеобъемлющего урегулирования, которое бы опиралось на международное право, как это предусмотрено резолюциями Организации Объединенных Наций в рамках международной мирной конференции по Ближнему Востоку, проводимой под эгидой Организации Объединенных Наций и при участии на равных началах всех заинтересованных сторон, включая ООП и постоянных членов Совета Безопасности. Цель ее: вернуть палестинскому народу законные права на самоопределение и на создание независимого государства, гарантировать уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, укрепить международный мир и безопасность в регионе.

В этом же регионе братский Ливан оказался в трагическом положении в результате колониальной политики, проводимой Израилем с момента создания этого государства. Оккупировав часть территории Ливана и неоднократно нарушая его суверенитет, Израиль продолжает сеять на его территории вражду и разногласия, раздувает внутренние споры и прибегает к зверским убийствам и разрушениям.

(Г-н Эсшейх, Тунис)

Мы приветствуем подписание Женевских соглашений по Афганистану и их вступление в силу, тем более что заключение этих соглашений свидетельствует о ведущей роли Организации Объединенных Наций в рамках диалога и урегулирования конфликтов на основе права. Тем самым увенчались успехом значительные усилия Генерального секретаря и его соратников, усилия всех миролюбивых сил, которые внесли большой вклад в скорейшее заключение этого соглашения. В этой связи Тунис всегда требовал уважать суверенитет и независимость Афганистана, требовал дать возможность афганскому народу осуществить свое право на выбор системы правления. Отмечая с удовлетворением продолжающийся вывод советских войск из Афганистана в соответствии с этими соглашениями, подписанными правительством СССР, Тунис также надеется на то, что все заинтересованные стороны будут последовательно выполнять Женевские соглашения при наилучших условиях.

Мы с удовлетворением отмечаем тот факт, что наша Организация смогла вновь взять на себя соответствующую роль в деле установления мира и урегулирования региональных конфликтов. После того, как Организация Объединенных Наций внесла свой вклад в урегулирование афганского вопроса, она приложила большие усилия, увенчавшиеся успехом, в деле прекращения конфронтации между Ираном и Ираком. Тунис с чувством глубокой скорби вынужден был быть свидетелем того, как две братские страны, с которыми он связан одной религией, подняли друг на друга руку в этой разрушительной войне. В рамках Лиги арабских государств и ее Комитета семи, Организации Исламской конференции (ОИК), движения неприсоединения и Организации Объединенных Наций Тунис всегда призывал обе стороны начать диалог в целях урегулирования конфликта, установления справедливого и почетного мира в соответствии с положениями международного права и резолюциями Организации Объединенных Наций.

Мы с чувством удовлетворения восприняли согласие Ирана с резолюцией 598 (1987) Совета Безопасности, с которой Ирак согласился сразу после ее принятия. Именно к этому мы всегда призывали, как способу создания необходимых условий для установления мира и безопасности в целях поддержания стабильности в регионе. Мы надеемся на то, что две стороны преодолечат любые препятствия, для того чтобы начать

(Г-н Эсшейх, Тунис)

новый этап в своей жизни и восстановить связи братства и добрососедства при взаимном уважении суверенитета и политического выбора, что позволит восстановить мир и безопасность в регионе, открыть путь к искреннему и плодотворному сотрудничеству и к устранению угрозы потрясений и бесполезной траты сил.

Мы также с чувством глубокого удовлетворения следили за переговорами между руководителями двух кипрских общин в Женеве под эгидой Генерального секретаря. Мы рассматриваем эти переговоры как позитивный шаг, который укрепит доверие между двумя сторонами и который поможет им удвоить свои усилия в целях успешного окончательного урегулирования кипрской проблемы. Мы приветствуем тот факт, что руководители двух общин решили провести новые переговоры в целях достижения урегулирования до 1 июня 1989 года. Мы убеждены, что обе стороны искренне стремятся к этой цели при соблюдении законности и справедливости.

Мы также с чувством надежды и оптимизма приняли к сведению признаки разрядки в результате соглашения между Анголой, Южной Африкой, Кубой и Соединенными Штатами в целях прекращения агрессии расистского режима Претории против стран региона и урегулирования вопроса Намибии. Мы надеемся, что это соглашение внесет эффективный вклад в обеспечение независимости Намибии.

Совет Безопасности сыграл решающую роль в поиске урегулирования, которое позволило бы положить конец оккупации Намибии, приняв резолюцию 435 (1978), которая по-прежнему остается образцом объективности и справедливости. Настало время для намибийского народа, который вынес большие страдания в результате оккупации, угнетения и колониалистской агрессии, присоединиться к числу независимых государств.

Будучи верным своим принципам и священному долгу неизменно поддерживать справедливое дело народов, дело свободы, все то, что способствовало бы уважению достоинства и прав человека во всем мире, Тунис вновь подтверждает сегодня свою безоговорочную поддержку народов Южной Африки и Намибии, которые борются за восстановление своих законных прав, за то, чтобы сбросить иго рабства и колониализма.

Тунис призывает международное сообщество удвоить свои усилия в целях искоренения этого зла и прекращения этой аморальной практики, противоречащей нормам международного права.

(Г-н Эсшейх, Тунис)

Гордясь своей принадлежностью к Африке, Тунис, который сам вел ожесточенную борьбу за независимость, подтверждает свою приверженность Уставу Организации африканского единства, которая не жалеет усилий для выполнения своей роли и обязательств в деле решения проблем, стоящих перед африканским континентом.

Мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль в укреплении климата доверия и разрядки в отношениях между двумя сверхдержавами. Этого можно добиться, если они приложат усилия в области разоружения, особенно ядерного разоружения, что позволит открыть новые возможности для ослабления напряженности, порождаемой некоторыми международными конфликтами. Это можно также сделать, позволить другим странам использовать свои природные, людские и другие ресурсы в целях достижения социального прогресса, для удовлетворения чаяний их народов жить с достоинством и в мире. Этого также можно добиться, содействуя международному сотрудничеству в области экономики, науки и полезной технологии.

Таковая благородная миссия, которую мы обязались постоянно выполнять в рамках движения неприсоединившихся стран, которое прилагает неустанные усилия для создания условий на безопасных и справедливых принципах. Это движение не щадит усилий, выдвигая инициативы, направленные на решение основных проблем, ставящих под угрозу настоящее и будущее человечества. Страны движения неприсоединения, таким образом, стали серьезными партнерами, добились авторитета и признания на международной арене.

Успехи, достигнутые в борьбе народов за их освобождение и свободу, а также признаки понимания и разрядки, появившиеся на международной арене, окажутся хрупкими и не приведут к необратимому процессу, если не будет полной перестройки экономического порядка. Положение в области международных экономических отношений требует радикального изменения некоторых факторов, связанных с развитием, таких, как протекционистская политика, ухудшение условий торговли, инфляция и бремя задолженности. Путь, ведущий к подъему нашей экономики, таким образом, все еще чреват препятствиями.

Тунис внес целый ряд предложений для поиска решения кризиса. В своем послании, адресованном встрече на высшем уровне в Торонто, президент Бен Али, в частности, предложил следующее: первое – частичная или полная ликвидация государственной задолженности наименее развитых стран; второе – ограничение погашения задолженности других стран до 15–25 процентов их экспортных поступлений; третье – отмена или снижение процентных ставок на все государственные займы; четвертое – создание в интересах наименее развитых африканских стран системы, которая позволит им превратить среднесрочные займы в облигации, подлежащие

(Г-н Эсейх, Тунис)

погашению в течение 10–20 лет. Кроме того, необходимо провести углубленный анализ положения в мире в целях создания нового международного валютного порядка. Хотя программы структурной корректировки, которые нам пришлось принять в результате кризиса, укрепят, безусловно, доверие к нам, тем не менее фактом остается то, что наш народ призвали принести огромные жертвы.

Промышленно развитые страны, которые в значительной степени несут ответственность за начало и сохранение кризиса, должны совместно с нами серьезно изучить пути перестройки международных экономических отношений, а также их собственной экономики. Эти страны не должны ограничиваться периодическим вмешательством в случае усиления кризиса. По сути дела, сегодня очевидно для всех, что будущее для промышленно развитых стран в большой мере связано с развитием и индустриализацией стран третьего мира.

Мы по-прежнему считаем, что принятие заключительного текста седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) продемонстрировало готовность серьезно продолжать и серьезно расширять этот диалог. В этой связи мы также считаем, что предложение развивающихся стран, внесенное на последней летней сессии Экономического и Социального Совета, дает прекрасную возможность для начала такого диалога в рамках специальной сессии Генеральной Ассамблеи на высшем уровне в целях рассмотрения положения в мировой экономике, придания ей большего импульса за счет усиления экономического роста и развития в развивающихся странах. По нашему мнению, на этой сессии должен быть достигнут консенсус, который послужит новой основой для международных экономических отношений. Кроме того, созыв такой конференции в ближайшем будущем позволил бы извлечь выгоду из торговых переговоров, которые должны состояться в Монреале в декабре 1988 года как часть Уругвайского раунда.

Все народы мира ждут от нашей Организации установления международного порядка, основанного на праве, справедливости и равных возможностях, поскольку Организация Объединенных Наций, в конечном счете, остается последней надеждой на счастливое будущее всего человечества.

Г-н ЯКУБ-ХАН (Пакистан) (говорит по-английски): Я считаю для себя большой честью от имени делегации Пакистана искренне поздравить Вас с избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Моя делегация готова

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

работать под Вашим руководством в целях обеспечения успеха нынешней сессии. Многие сложные проблемы, стоящие в повестке дня сессии, требуют умелого руководства, дипломатических навыков и опыта, которыми, безусловно, обладает Председатель.

Хотелось бы также выразить чувства глубокой признательности, через Председателя, Вашему предшественнику г-ну Питеру Флорину, заместителю министра иностранных дел Германской Демократической Республики, за умелое руководство работой сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Делегация Пакистана приветствует еще одну предоставленную ей возможность, чтобы передать самые теплые пожелания Генеральному секретарю Его Превосходительству Хавьеру Пересу де Куэльяру, который предпринимал целенаправленные, неустанные усилия, из года в год, в целях достижения целей и решения задач Организации по укреплению основ мира и безопасности во всем мире.

Его вера в роль Организации как инструмента международного мира и безопасности всегда была непоколебимой. Какими бы ни были острыми и сложными проблемы, его решимость оставалась прочной, и он никогда не ставил под сомнение возможности Организации Объединенных Наций решать возникающие проблемы. Плоды его терпения и настойчивости очевидны. Они выдвинули Организацию Объединенных Наций в центр мировой арены, где она по праву находится и где конфликты, на первый взгляд непреодолимые, находят свое решение под непосредственным или косвенным руководством ее Генерального секретаря.

Сорок третья сессия Генеральной Ассамблеи обещает быть более плодотворной и оживленной, чем предшествующие сессии. В мире произошли глубокие изменения, и мы прекрасно осознаем тот вклад, который внесла Организация Объединенных Наций в оздоровление международной обстановки.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Никто лучше нашего покойного президента Мохаммада Зия-уль-Хака не понимал значения этой благоприятной тенденции. Он намеревался возглавить делегацию Пакистана для того, чтобы лично воздать должное Генеральному секретарю и этой Организации в год, когда мир начал свое поступательное шествие по всему земному шару и стали затухать огни конфликтов и очаги конфронтации. К сожалению, мы потеряли президента Зия-уль-Хака в трагическом инциденте, прежде чем ему удалось выполнить свои пожелания.

Если мы посмотрим на сегодняшний мир, то увидим, что коренным образом пересматривается точка зрения, согласно которой политические проблемы могут решаться с помощью военной силы. Сама наша международная система решительно сдерживает попытки авантюры такого рода. Действительно, усталость от войн и истощение, которые являются результатом затяжных конфликтов, дали новый стимул операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Возрождается вера в Организацию и укрепляется верность целям и принципам ее Устава. Появляются благоприятные признаки поддержки Организации Объединенных Наций со стороны могущественных сил, которые могут либо помочь превратить ее в подлинный инструмент международного мира и безопасности, либо низвести Организацию до уровня форума для риторических выступлений и бесплодных прений. Именно Генеральный секретарь в одном из своих предыдущих докладов отмечал, что требование сотрудничества между сверхдержавами является необходимым условием для беспрепятственной работы этой всемирной Организации.

Как нам представляется, в настоящее время заложено начало того сотрудничества между двумя сверхдержавами, какое и имел в виду Генеральный секретарь. Положение в мире значительно улучшилось в результате четырех встреч на высшем уровне между президентом Рейганом и Генеральным секретарем Михаилом Горбачевым. Организация Объединенных Наций уже пользуется плодами смягчения напряженности в отношениях между двумя сверхдержавами.

Подписание Договора между СССР и США о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности (Договор по РСМД) является историческим достижением, которое международное сообщество должно приветствовать. Оно знаменует начало серьезного продвижения вперед в коллективных усилиях по избавлению нашей планеты от перспективы уничтожения в ядерной катастрофе, по сокращению, если не ликвидации, обычных вооружений во всем мире.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Этот год мог бы стать памятным для Организации Объединенных Наций. Все мы, и особенно Генеральный секретарь, можем по праву гордиться ее решающей ролью в содействии выводу Советских войск из Афганистана, в достижении перемирия между Ираном и Ираком, в появлении перспектив урегулирования положения в Намибии и в многообещающем развитии событий в Кампучии, Западной Сахаре, Центральной Америке и на Кипре. Мы надеемся, что недалеко то время, когда непреодолимые, на первый взгляд, проблемы Ближнего Востока также будут решены в результате непреодолимого процесса, ведущего к миру, который установится в результате этих достижений.

Приветствуя укрепление стремления к миру на нашей планете, мы не должны забывать, что многие тенденции мирного процесса, на которых и основан наш оптимизм, требуют постоянной заботы со стороны такого всемирного органа, каким является данная всемирная Организация, и только это позволит реализовать наши далеко идущие цели.

В непосредственной близости от нас подписание Женевских соглашений по Афганистану заложило основы мира в этой истерзанной войной стране. Все международное сообщество с нетерпением ожидает полного вывода Советских войск к 15 февраля будущего года. Мы надеемся, что этот вывод будет завершен в соответствии с графиком, предусмотренным положениями Женевских соглашений.

Генеральный секретарь справедливо отметил в своем ежегодном докладе, что:

"Заключение в апреле Женевских соглашений явилось крупным шагом вперед в деле обеспечения мирного урегулирования ситуации вокруг Афганистана и создания основы для осуществления всеми афганцами своего права на самоопределение" (A/43/1, стр. 2).

Мы должны признать тот факт, что женевские договоренности, затрагивающие внешние аспекты афганской проблемы, пока еще не позволили восстановить мир в этой стране. Продолжает бушевать внутренний конфликт. Миллионы афганцев, которые нашли убежище в Пакистане и Иране, не вернутся на родину до восстановления мира. Всеобъемлющее политическое урегулирование афганской проблемы пока еще не достигнуто. В центре такого урегулирования стоит осуществление права афганского народа на самоопределение.

Конфликт в Афганистане оказал глубокое воздействие на Пакистан. В нашей стране находится свыше трех миллионов афганцев, которые нашли в нашей стране убежище от жестокого затяжного конфликта в своей стране. Принимая этих

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

многострадальных мужественных людей и предоставляя им продовольствие и кров при великодушной помощи со стороны международного сообщества, мы стремимся выполнить гуманитарные обязательства в отношении соседа, оказавшегося в беде. Конфликт не закончится ни для этих беженцев, ни, следовательно, для Пакистана, ибо их страдания – это и наши страдания – до тех пор, пока в Афганистане не будут обеспечены условия для их безопасного и достойного возвращения на родину.

Мы с нетерпением ожидаем полного вывода Советских войск из Афганистана и начала процесса диалога внутри Афганистана в целях создания временного правительства на широкой основе. Только это может привести к восстановлению мира, позволит афганским беженцам вернуться на родину, а афганскому народу осуществить свое священное право на самоопределение.

После того как погибло свыше миллиона афганцев и свыше пяти миллионов афганских беженцев оказалось в Пакистане и Иране, потребуются огромные усилия для репатриации и реабилитации беженцев и для восстановления их истерзанной войной страны. Мы высоко ценим назначение принца Садруддина в качестве Специального координатора Организации Объединенных Наций по оказанию экономической и гуманитарной помощи народу Афганистана. Мы надеемся, что эти чисто гуманитарные усилия не будут использованы заинтересованными сторонами в политических целях.

У нас вызывают глубокую озабоченность частые нарушения наших границ и нашего воздушного пространства. Эти нарушения продолжаются и после подписания Женевских соглашений. Самолеты неоднократно проникали глубже, чем когда-либо ранее, в наше воздушное пространство. Имело место около 387 нарушений в воздухе и на суше, в результате чего погибло 40 человек и 114 человек было ранено, что было зарегистрировано после вступления Женевских соглашений в силу.

Вооруженные вторжения сопровождались широкомасштабными актами подрывных действий и терроризма. Согласно ежегодному обзору, озаглавленному "Глобальный терроризм в 1987 году", число актов международного терроризма в прошлом году возросло на 7 процентов, главным образом, в результате нападений, предпринимаемых против Пакистана агентами кабульского режима, пользующегося поддержкой Советского Союза. Только в прошлом году в Пакистане было совершено 259 нападений, в результате чего погибло 264 человека и 1069 человек было ранено. После вступления в силу Женевских соглашений имело место около 70 актов саботажа и диверсии, в результате которых погибло 74 ни в чем не повинных человека и ранено 55.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Мы кровно заинтересованы в восстановлении мира и нормальной жизни в Афганистане. Когда там наконец воцарится мир, то это станет возможным в силу ряда причин, главной из которых является воля и способность народа Афганистана противостоять иностранному вмешательству. Роль Организации Объединенных Наций в прекращении конфликта будет не менее важна, чем поддержка Организации Исламская конференция, Движения неприсоединения, а также непоколебимая поддержка Соединенных Штатов при администрации президента Рейгана. Давайте также признаем и поприветствуем тот факт, что, несмотря на опустошение в результате жестокого и мучительного конфликта, Генеральный секретарь Горбачев внес смелый и конструктивный вклад в успешное заключение Женевских соглашений.

Пакистан подписал соглашения, руководствуясь духом доброй воли, и намерен полностью их выполнить. Миссия добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане после ряда инспекционных поездок зафиксировала в своих докладах отсутствие каких-либо нарушений Женевских соглашений со стороны Пакистана.

Женевские соглашения открыли путь для всеобъемлющего урегулирования сложной ситуации внутри Афганистана. Поэтому Организации Объединенных Наций надлежит и впредь вносить свой вклад в ее урегулирование до полного осуществления Женевских соглашений, вывода иностранных войск и создания в результате внутриафганского диалога временного правительства на широкой основе. Тогда афганские беженцы смогут вернуться домой, и весь народ Афганистана сможет свободно определить свое будущее.

Мы рады отметить тот факт, что призыв к созданию на широкой основе правительства в Афганистане, с которым, при соответствующем взаимопонимании, в апреле этого года обратились четыре стороны, подписавшие Женевские соглашения, получил поддержку на состоявшейся недавно в Никосии конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран.

Я пользуюсь данной возможностью, чтобы передать Генеральному секретарю и его специальному представителю г-ну Диего Кордовесу, который теперь является министром иностранных дел Эквадора, нашу благодарность за их вклад в разработку Женевских документов, за терпение и мастерство, обеспечившие подписание соглашений всеми заинтересованными сторонами в апреле этого года.

В рамках Организации Исламская конференция Пакистан также внес действенный вклад в содействие укреплению мирного процесса в затяжной войне между Ираном и

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Ираком, которая принесла столько смертей и разрушений. Вот почему сегодня и мы приветствуем большой успех, достигнутый Генеральным секретарем в достижении прекращения огня, и надеемся, что этот успех откроет путь к всеобъемлющему мирному урегулированию, с тем чтобы открылась новая глава мира, дружбы и братского сотрудничества между этими двумя странами. Пакистан был глубоко обеспокоен этим длительным конфликтом. Как и Афганистан, Иран и Ирак являются не только нашими близкими соседями с географической точки зрения, но мы связаны с ними тесными историческими, духовными и культурными узами.

Роль Генерального секретаря и Совета Безопасности в деле обеспечения прекращения военных действий в ирано-иракской войне была решающим фактором. Она показала, что согласованные действия всех членов Совета позволили ему выполнить основную обязанность, которая возложена на него согласно Уставу. Мы согласны с замечаниями Генерального секретаря, содержащимися в его ежегодном докладе, в отношении того, что имеются два существенных момента, могущих обеспечить дальнейшее успешное выполнение резолюции 598 (1987) Совета Безопасности, а именно – убежденность воюющих сторон в том, что подлинный мир даст возможность для восстановления и прогресса, которых не может обеспечить нелегкое перемирие, и что постоянное давление международного сообщества, особенно постоянных членов Совета Безопасности, может обеспечить справедливое и прочное решение проблемы.

Продолжающийся восемь лет ирано-иракский конфликт, который, будем надеяться, подходит к концу, был сравнительно коротким бедствием по сравнению с арабо-израильским конфликтом, продолжающимся на Ближнем Востоке уже более 40 лет. В течение этого периода женщины и дети Палестины проявили небывалые мужество и упорство, с тем чтобы не дать погаснуть факелу свободы. Крайняя жестокость, проявленная Израилем, не загасила этого факела. Палестинский народ находится в состоянии постоянного волнения, и до тех пор, пока не будут удовлетворены его законные требования, Израиль не может надеяться на спокойную жизнь.

Последний этап палестинского восстания, который начался в декабре прошлого года, продолжается с прежней силой. Если не будут выполнены дух и буква соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, мир на Ближнем Востоке будет таким же призрачным, каким он был в прошлом. Народ Пакистана глубоко привержен делу освобождения Палестины, и эта приверженность является столь же

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

древней, как и сам Пакистан. Мы будем по-прежнему поддерживать дело Палестины, будем неустанно бороться за восстановление неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение и создание своего государства под руководством Организации освобождения Палестины (ООП), его единственного и законного представителя.

Уход Израиля со всех оккупированных палестинских и арабских территорий, включая Аль-Кудс Аш-Шариф, является необходимым условием восстановления мира на этой древней земле. Мы настоятельно призываем к скорейшему созыву международной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая ООП, для достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке.

Мы искренне надеемся, что работа сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, которая является свидетелем решения многочисленных региональных конфликтов, также будет отмечена дальнейшим прогрессом в решении ближневосточной проблемы, которая является одним из самых старых нерешенных вопросов в повестке дня Ассамблеи.

Заметным является стремление к мирному урегулированию региональных конфликтов от Кампучии до Западной Сахары и Намибии.

Мы надеемся, что вьетнамские войска будут незамедлительно выведены из Кампучии, и народу этой многострадальной страны, как и народу Афганистана, будет предоставлено право решать свою судьбу без какого-либо вмешательства или давления извне. Мы также надеемся, что этот жизненно важный вопрос будет решен в Организации Объединенных Наций на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и с помощью коллективных усилий и поддержки всех свободолюбивых стран.

Мы приветствуем признаки прогресса в решении острейшей политической проблемы в Намибии и других частях южной части Африки. Пакистан привержен делу достижения Намибией независимости под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного и законного представителя намибийского народа, и будем по-прежнему всецело поддерживать намибийский народ в его борьбе за свой суверенитет и независимость.

Пакистан также полон решимости внести свой вклад в ликвидацию отвратительной системы апартеида в Южной Африке. Будучи приверженными Уставу Организации Объединенных Наций, мы поддерживаем "достоинство и ценность человеческой личности". Нельзя более мириться с бесчеловечной политикой и практикой режима Претории и его агрессией против "прифронтовых" государств.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Мы приветствуем Нельсона Манделу, доблестного борца против апартеида, и требуем незамедлительного прекращения его длительного заключения, которое не смогло сломить его дух и ослабить его решимость.

Мы также приветствуем некоторое движение в сторону мирного урегулирования проблем в центральноамериканском регионе. Гватемальское мирное соглашение, заключенное в прошлом году по инициативе президента Коста Рики Оскара Ариаса Санчеса, а также усилия Контадорской группы и Группы поддержки дают надежду на достижение мира и стабильности в этом регионе.

Мы надеемся, что возвращение к миру в нашей собственной части земного шара и в районе Персидского залива позволят улучшить наши отношения с Индией. Мы придаем этому особое значение, добиваясь мира и дружественного сотрудничества со всеми нашими соседями как на двусторонней основе, так и в рамках Ассоциации регионального сотрудничества Южной Азии (СААРК). Мы выступили с рядом инициатив, чтобы продемонстрировать наше стремление к добрососедским отношениям и сотрудничеству с Индией на основе взаимной выгоды и суверенного равенства.

Развитию дружественных отношений между Пакистаном и Индией в значительной степени способствовало бы решение спора в отношении Джамму и Кашмира, который продолжает мешать процессу нормализации наших двусторонних решений. Мы будем продолжать искать мирное решение этой проблемы в соответствии с соглашением, заключенным в Симле, и на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

Ассоциация регионального сотрудничества Южной Азии включает в себе большие надежды для нашего региона. Мир и процветание могут быть обеспечены путем планового сотрудничества всех стран. Сотрудничество и совместные действия будут особенно эффективны в случаях стихийных бедствий, подобных тому, которое, к сожалению, произошло недавно в Бангладеш.

Мы глубоко сочувствуем народу Бангладеш в связи с большими человеческими жертвами и материальным ущербом в результате последнего наводнения, когда было затоплено много сельскохозяйственных земель. На третьей Конференции СААРК на высшем уровне, состоявшейся в Катманду, было решено провести исследование по

вопросу о региональных мерах по защите окружающей среды и предотвращению стихийных бедствий. Мы убеждены, что своевременные действия и скоординированные усилия стран-членов по воплощению этого решения могут внести эффективный вклад в предотвращение таких стихийных бедствий.

Продолжающийся диалог сверхдержав по контролю над вооружениями и разоружению дал значительные результаты. Мы надеемся, что договор о сокращении стратегических ядерных вооружений вскоре будет завершен. Мы также приветствуем усилия, предпринимаемые в настоящее время двумя крупнейшими военными союзами в области мер укрепления доверия и сокращения обычных вооружений.

Двусторонние переговоры сверхдержав по разоружению, хотя они являются важными, не могут, тем не менее, заменить собой многосторонний процесс разоружения. Три месяца назад третья специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению рассматривала вопросы, которые затрагивают не только вопросы мира и безопасности, но также угрозу ядерного уничтожения, которая нависла над человечеством. Почти все участники подчеркнули тесную взаимосвязь между разоружением, безопасностью и развитием и призвали усилить многосторонний процесс разоружения. Хотя по ряду вопросов были расхождения, прения показали наличие согласия по многим важным вопросам и зарождение консенсуса по другим вопросам.

В настоящее время перед международным сообществом стоит задача сохранить достижения этой специальной сессии и развивать их, с тем чтобы прийти к цели всеобщего и полного разоружения. В этом контексте крайне необходимы такие меры, как заключение конвенции о запрещении химического оружия, полное запрещение ядерных испытаний, распространение гарантий безопасности на неядерные государства, прекращение совершенствования ядерного оружия, запрещение введения новых систем оружия, будь то на суше или на море, и предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве.

Пакистан глубоко обеспокоен перспективой распространения ядерного оружия в Южной Азии и размещения самого современного оружия и средств систем доставки в нашем регионе. Это касается запасов расщепляющихся материалов и приобретения ядерных подводных лодок, а также производства в регионе таких смертоносных видов оружия, как ракеты класса "земля-земля" большой дальности, что нарушит региональный баланс.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Пакистан внес ряд предложений в области обычного и ядерного разоружения, чтобы избежать опасности распространения ядерного оружия и гонки вооружений в нашем регионе. Мы убеждены, что в нашей борьбе за всеобщее и полное разоружение региональные подходы к разоружению – дело перспективное, и они могут эффективно содействовать достижению этой цели. Пакистан готов всячески содействовать этому подходу, который, по нашему мнению, является единственным возможным в регионе, имеющем давнюю историю напряженности и конфликтов. Наши предложения как в двустороннем, так и в региональном контексте направлены на преодоление недоверия и подозрительности в отношении намерений и возможностей друг друга и на укрепление атмосферы доброй воли и понимания, которая столь необходима для дальнейшего повышения благосостояния наших народов.

Международное экономическое положение продолжает вызывать тревогу, особенно положение развивающихся стран. Очевидно, 80-е годы станут десятилетием, потерянным для целей развития. Голод, болезни и нищета продолжают оставаться уделом целых континентов. Уровень жизни во многих бедных странах резко понизился. Их проблемы задолженности со временем лишь усугубляются.

Важно найти согласованные решения международных экономических проблем. Результаты работы Организации Объединенных Наций в этом направлении нуждаются в тщательной оценке, чтобы разработать новый общий подход на многостороннем уровне, повысить темпы роста и развития и заняться проблемами развивающихся стран, в том числе вопросами торговли, финансов и задолженности и валютной реформы.

Растущая взаимозависимость глобальной экономики порождает настоятельную необходимость в разработке долгосрочной перспективы международного экономического сотрудничества. Моя делегация полностью поддерживает рекомендацию Экономического и Социального Совета, предусматривающую начать всеобъемлющий процесс подготовки международной стратегии развития на четвертое десятилетие развития Организации Объединенных Наций, а также предложение Группы 77 о созыве до 1990 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной повышению темпов роста и развития в развивающихся странах.

(Г-н Якуб-Хан, Пакистан)

Сотрудничество между двумя сверхдержавами, которое сыграло важную роль в создании основ для значимого процесса разоружения, несомненно, скажется и на той роли, которую они играют в Организации Объединенных Наций. В новом обнадеживающем подходе к Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь Горбачев высказал в ее адрес много лестных слов, и Советский Союз решил выплатить свою задолженность по взносам на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Имеются признаки аналогичных перемен и в политике Соединенных Штатов по вопросу о выплате задолженности в бюджет Организации Объединенных Наций.

В этот критический год финансовая поддержка Организации Объединенных Наций является необходимой. Было бы поистине трагично, если бы в то время, когда Организация намерена осуществить важные миссии в интересах мира, которые могли бы возродить веру в нее человечества, отсутствие ресурсов парализовало ее усилия и лишило ее возможности достичь своих целей и выполнить свои задачи.

Хорошим знаком является то, что обе сверхдержавы, а также другие постоянные члены Совета Безопасности и значительное число членов Организации Объединенных Наций стремятся добиться укрепления позиций Организации Объединенных Наций после неустойчивого, вследствие противоборства сверхдержав, периода. Недавние достижения Организации Объединенных Наций в деле урегулирования региональных конфликтов стали возможны в значительной степени благодаря диалогу и даже определенной степени согласия по определенным вопросам между двумя сверхдержавами.

Перспективы установления мира во многих районах, прежде всего в Афганистане, на юге Африки, в Западной Сахаре, Кампучии и районе Залива способствовали беспрецедентному укреплению доверия к системе Организации Объединенных Наций и ее будущей роли в деле обеспечения международного мира и безопасности.

Налицо новое осознание того, что Организация Объединенных Наций является самым лучшим средством установления прочного международного сотрудничества в интересах мира и прогресса. Она является единственным форумом, в рамках которого могут быть объединены на благо человечества моральные, интеллектуальные, политические, культурные и научные ресурсы всех государств.

Как отметил Генеральный секретарь в своем ежегодном докладе:

"принцип многосторонности показал себя намного более способным вселять уверенность и приносить результаты, чем любая из его альтернатив. Миллионы людей во всем мире стали свидетелями вдохновляющей демонстрации потенциала Организации и обоснованности надежд, которые они на нее возлагают".

(A/43/1, с. 2)

К концу десятилетия, отмеченного конфликтами и потрясениями, зачастую омрачавшегося цинизмом и отчаянием, мы вправе смотреть в будущее с уверенностью и надеждой.

Г-н ЭЛЛЕМАНН-ЕНСЕН (Дания) (говорит по-английски): После периода, когда многие рассматривали Организацию Объединенных Наций как орган, который стоит в стороне от решения основных мировых проблем, события прошлого года продемонстрировали обратное. Организация может играть ведущую роль в урегулировании серьезных международных конфликтов. В частности, после нескольких лет трагических и кровопролитных войн в Афганистане и между Ираком и Ираном Организация Объединенных Наций внесла решающий вклад в сотрудничестве с различными сторонами в процесс урегулирования этих конфликтов.

Неустанное и скрупулезное усилие Генерального секретаря и его личного представителя по Афганистану завершились заключением в апреле этого года Женевских соглашений, а в августе после нескольких лет взвешенных дипломатических акций Генерального секретаря и Совета Иран и Ирак договорились, наконец, о прекращении огня на основе резолюции 598 (1988) Совета Безопасности. Много еще, конечно, предстоит сделать, но созданы прочные основы для прекращения этих международных конфликтов в кратчайшие сроки.

Я хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью и воздать должное Генеральному секретарю за его искусную и спокойную дипломатию, а также поблагодарить тех военных из разных стран, которые самоотверженно и добровольно вызвались служить в качестве наблюдателей Организации Объединенных Наций в этих двух районах.

Организация Объединенных Наций и ее Генеральный секретарь вносят немалый вклад и в поиски всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования других региональных конфликтов: на Кипре, в Кампучии, на юге Африки, в арабо-израильском конфликте, в Ливане, Западной Сахаре, Центральной Америке. Хотя политическая воля всех сторон, участвующих в конфликтах, является непременным условием их мирного разрешения, беспристрастное посредничество Организации Объединенных Наций должно быть основным составным элементом, способствующим этим сторонам в деле преодоления существующих между ними разногласий и выполнения достигнутых соглашений. Все государства-члены должны оказывать поддержку этим усилиям.

Мое правительство приветствует это возрождение доверия к принципу многосторонности. Он является свидетельством роста осознания того, что региональные конфликты затрагивают всех нас и поэтому необходимы согласованные решения.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Учитывая эти значительные достижения, трудно представить себе, что Организация Объединенных Наций находится при этом в тяжелом финансовом положении.

Существование этой Организации, очевидно, само по себе поставлено на карту в результате неуплаты взносов государствами-членами.

По-видимому, уже давно настало время для того, чтобы государства-члены выполнили свои финансовые обязательства в отношении данной Организации. Это не только обязательство по Уставу, это, как недавно было продемонстрировано, соответствует интересам всех государств-членов, как отдельных, так и вместе взятых: Организация Объединенных Наций должна быть сильной и эффективной. Хотя заявления о политической поддержке имеют большое значение, они должны в настоящее время подкрепляться необходимыми действиями со стороны тех государств-членов, которые не уплатили своих взносов. В этой связи мы приветствуем недавние первые шаги, предпринятые администрацией Соединенных Штатов Америки.

В то же время эта Организация должна быть действенной и рациональной. Процесс осуществления реформ, в отношении которых были два года назад приняты решения, уже позволил добиться значительного прогресса, в частности, благодаря последующим шагам, предпринятым Генеральным секретарем.

Однако, что касается исследования структуры и функций межправительственного механизма Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, предпринятого государствами-членами, результаты здесь были крайне неутешительными. Дания считает, что необходимо возобновить усилия по проведению глубоких реформ в экономической и социальной областях, с тем чтобы повысить эффективность Организации Объединенных Наций и, таким образом, активизировать ее деятельность в этих сферах.

Современное международное положение является обнадеживающим и многообещающим, и в ряде областей также достигнуты значительные успехи. Однако было бы неправильно, если бы я попытался предположить, что все вопросы, по которым Восток и Запад не достигли согласия в прошлом году, были сняты с повестки дня. Это далеко не соответствует действительности. Однако даже эта область была отмечена событиями и результатами, которые позволяют нам верить в то, что сообщество государств находится на правильном пути в деле рассмотрения нерешенных пока проблем.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Успех президента Рейгана и Генерального секретаря Горбачева в ходе встречи на высшем уровне в Москве, где впервые в истории было достигнуто соглашение о ликвидации целого класса ядерного оружия, вселяет надежду в сердца народов всего мира.

Регулярный и конструктивный диалог на высшем уровне сам по себе является позитивным фактором и обнадеживает нас.

Согласованное решение о прекращении трагической оккупации Афганистана является еще одним признаком улучшения международных отношений.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Это только примеры, хотя и очень важные. Хотелось бы верить, что на этом деле не остановится, что процесс оздоровления отношений между Востоком и Западом будет продолжаться, что обе стороны осознают стоящие перед нами проблемы и готовы продвигаться вперед. Мы знаем о том, что многие наши партнеры на Востоке сейчас занимаются существенным преобразованием своих обществ. Мы с интересом следим за их усилиями и надеемся, что эти усилия в случае успеха сами по себе будут служить смягчению напряженности и содействовать взаимопониманию и укреплению сотрудничества между странами Востока и Запада. В то же время мы должны продолжать решение задач, стоящих перед всеми нами.

Скорейшее завершение Венской встречи в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ) при условии, что там будут достигнуты существенные и сбалансированные результаты, явится крупным вкладом в укрепление и улучшение отношений между Востоком и Западом в Европе. Успешное завершение Венской встречи проложит путь для переговоров между Востоком и Западом по вопросам стабильности в области обычных вооружений. Это также откроет возможности для существенного прогресса в области прав человека, что имеет непосредственное отношение к жизни простых людей во всей Европе.

Возможности для достижения существенного прогресса на переговорах по разоружению укрепляются благодаря сложившейся политической обстановке в мире. В этой связи вызывает сожаление то, что так и не удалось добиться консенсуса по заключительному документу третьей специальной сессии, посвященной разоружению. Однако было бы неправильно характеризовать работу этой сессии как неудачу. Обсуждения и переговоры, состоявшиеся там, проводились в позитивной атмосфере сотрудничества, и на сессии была проделана большая работа. В отношении многих проблем на сессии удалось уменьшить разногласия и заложить новые основы для консенсуса.

Одной из задач нынешней сессии Генеральной Ассамблеи будет признание и подтверждение прогресса в отдельных областях, дальнейший поиск новых областей согласия в вопросах разоружения. Мы должны стремиться к сохранению доверия к многосторонней системе переговоров.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

В течение ряда лет неоднократно раздавались призывы запретить химическое оружие. Мы положительно оцениваем прогресс, достигнутый на Конференции по разоружению. Ужасающие последствия применения химического оружия сделали еще более насущной задачу достижения согласия в отношении выработки глобальной конвенции, запрещающей такое оружие. Все стороны должны принять активное участие в переговорах, направленных на достижение этой цели.

Дания подписала Протокол 1925 года без каких бы то ни было условий. У нас нет химического оружия. Нам оно не нужно. Такова всегда была наша политики, и мы ее всегда открыто провозглашали. Если бы все страны публично провозгласили свою политику в отношении химического оружия, независимо от того, обладают они таким оружием или нет, это было бы признаком доверия и важным политическим актом.

Мы рассматриваем сделанный президентом Соединенных Штатов Америки во время его выступления призыв к созыву международной конференции для рассмотрения действий, способствующих предотвращению применения химического оружия, как важную инициативу, особенно актуальную, принимая во внимание ужасающие последствия применения химического оружия в ходе войны в Персидском заливе, чему нельзя найти ни малейшего оправдания, и что мы решительно осуждаем.

Договор о нераспространении ядерного оружия остается одним из наиболее важных соглашений в области контроля над вооружениями до настоящего времени. После вступления Договора в силу 20 лет назад с его помощью удалось внести существенный вклад в укрепление стабильности в мире. Сообщения о ядерных амбициях определенных стран в различных регионах мира вызывает глубокую тревогу. Ядерный вариант никогда не должен становиться привлекательным решением проблемы обеспечения безопасности. Подозрение и недоверие должны уступить место открытости и доверию. Режим нераспространения ядерного оружия мог бы стать важнейшим элементом укрепления доверия. Поэтому мы призываем все государства, не присоединившиеся к этому Договору, сделать это.

На протяжении последних лет растет тревога в отношении сложных проблем разоружения в области обычных вооружений. Все государства несут прямую ответственность за это, и проблема разоружения в области обычных вооружений должна стоять на первом плане в многосторонних дискуссиях по разоружению в Организации Объединенных Наций. Это позволило бы стимулировать и поддержать усилия и переговоры на региональном уровне.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

В числе региональных конфликтов особенно выделяется один район, где необычайно высока степень напряженности и разгул вооруженного насилия – это Ближний Восток. Однако в последнее время появляются признаки того, что диалог приходит на смену вооруженной конфронтации в наиболее ожесточенном конфликте современности. Дания всегда последовательно поддерживала усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы положить конец войне между Ираном и Ираком, и нас радует то, что, как стало очевидно, прекращение военных действий уже не отдаленная надежда, а почти реальность.

Понятно, что восемь лет войны не способствуют созданию атмосферы взаимного доверия, благоприятной для мирного урегулирования спора. Путь к устойчивой стабильности, возможно, окажется долгим и трудным, но мы должны сделать все возможное для того, чтобы облегчить этот путь и сделать его более коротким. Мир и безопасность не только окажутся выгодными для народов Ирана и Ирака – это позволило бы сделать мир местом, более безопасным для жизни.

Я от всего сердца поддерживаю Генерального секретаря и его личного представителя посла Элиассона в их дальнейших усилиях по урегулированию этого конфликта. Участие Дании в Ирано-иракской группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВН ООН) свидетельствует о нашей приверженности делу мирного урегулирования.

Глубокую озабоченность международного сообщества вызывает тот факт, что теперь, когда закончилась война, оружие было обращено против гражданского населения Курдистана. О фактах насилия свидетельствует не только значительное число беженцев в соседнюю страну, но мы также получили достоверное сообщение, что там применялось химическое оружие. Этот факт заслуживает всяческого осуждения. Применение незаконного оружия, нарушение прав человека – это не внутренние вопросы, это вопросы, которые по праву вызывают озабоченность международного сообщества.

К сожалению, в арабо-израильском конфликте конфронтация не уступила место диалогу.

Обстановка насилия и взаимного недоверия препятствует созданию климата взаимного доверия, что абсолютно необходимо для начала переговоров между сторонами. Трагические события на оккупированных территориях со всей очевидностью свидетельствуют об этом. Мы призываем все стороны проявить сдержанность.

Репрессивные меры израильских вооруженных сил противоречат международному праву, и им надлежит положить конец.

Заявление Его Величества Короля Хусейна от 31 июля в отношении того, что Иордания более не претендует на суверенитет над Западным берегом реки Иордан, создало новую ситуацию. Я призываю все стороны проявлять сдержанность и принимать только меры, направленные на укрепление дела мира.

Международная конференция под эгидой Организации Объединенных Наций в настоящее время, как представляется, является единственным путем для обеспечения справедливого и прочного урегулирования конфликта.

В Ливане взаимное недоверие имело трагические последствия, привело к беспорядкам, волнениям среди гражданского населения и страданиям людей. Конституционный кризис в связи с выборами нового президента высветил возникшие в этой стране проблемы, и мы призываем все стороны проявлять сдержанность и добрую волю во имя самого существования Ливана.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Представляется очевидным, что серьезное положение, сложившееся в настоящее время на юге Африки, в значительной мере является результатом политики Южной Африки. Проводя меры по дестабилизации в форме военной агрессии, оказывая экономическое давление и непосредственную поддержку вооруженным отрядам мятежников в соседних странах, Южная Африка серьезно подорвала процесс социально-экономического развития в этом регионе, что не может не отражаться на повседневной жизни миллионов людей.

В самой Южной Африке отвратительная система апартеида по-прежнему существует и изменений в ней не предвидится. Апартеид по-прежнему представляет собой вопиющее нарушение основных прав человека, заложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и во Всеобщей декларации прав человека. Многие тысячи людей были брошены в тюрьмы за преступления политического характера. Другие были вынуждены искать убежище за границей. Для миллионов жертв апартеида, которые остаются в Южной Африке, положение постоянно ухудшается. Существует настоятельная необходимость в подлинном национальном диалоге в Южной Африке, диалоге, невзирая на цвет кожи, политику и религию. Само собой разумеется, что нашей Организации надлежит обдумать сложившееся в этой связи положение и учесть глубокое возмущение и тревогу всего международного сообщества в связи с постоянными серьезными нарушениями основных прав человека со стороны режима апартеида. Апартеид нельзя изменить с помощью реформ. Его необходимо искоренить.

В Намибии незаконная оккупация Южной Африкой и угнетение населения продолжают. Независимость Намибии давно назрела, и ее следует добиваться всеми мирными средствами. Проводимые в настоящее время переговоры между Соединенными Штатами Америки, Анголой, Кубой и Южной Африкой позволили создать основу для надежды на то, что правительство Южной Африки выведет свои вооруженные силы из Намибии и что будет осуществлена резолюция 435 (1978) Совета Безопасности. Дания надеется на то, что в результате переговоров удастся положить конец вооруженному вмешательству южноафриканских войск в Анголе, что приведет к установлению мира в Анголе.

Правительство Дании на протяжении многих лет активно поддерживало борьбу против апартеида и оказывало помощь странам юга Африки в их усилиях по развитию. Вплоть до принятия обязательных санкций Советом Безопасности, правительство Дании

продолжает принимать односторонние меры, направленные на прекращение торговли с Южной Африкой и Намибией, на то, чтобы ограничить наши отношения с Южной Африкой и свести их до минимума. Наша политика проводится на систематической основе и преследует цель поощрить другие страны к внесению более весомого вклада в оказание более эффективного давления на апартеид.

В марте этого года Дания и ее партнеры из числа Северных стран приняли пересмотренную Программу действий Северных стран против апартеида. В Программе содержится призыв к оказанию большей помощи соседним с Южной Африкой странам в целях ослабления последствий политики дестабилизации, укрепления их потенциала сопротивления и уменьшения зависимости от Южной Африки.

Многие страны на юге Африки являются крупными реципиентами помощи Дании в целях развития на двусторонней основе, а также в рамках Конференции по координации развития юга Африки (САДКК). Наши совместные усилия подчинены делу укрепления экономического, социального развития и развития человеческих ресурсов. Такого рода развитие имеет особое значение для этих стран в плане решения конкретных проблем региона, вызванных апартеидом, политической нестабильностью и стихийными бедствиями.

Мое правительство приветствует успешное завершение переговоров по Афганистану и подписание Женевских соглашений 14 апреля, что позволит вывести советские войска после более чем восьми лет оккупации. Мы поздравляем Генерального секретаря и его личного представителя в связи с достигнутым успехом и признательны им за их неустанные усилия, мы воздаем должное и готовности Пакистана, который согласился принять миллионы афганских беженцев за последние годы. Эти договоренности являются важным шагом в направлении урегулирования афганского кризиса. Мы надеемся, что это приведет к достижению всеобъемлющего политического урегулирования, включающего в себя добровольное возвращение беженцев, предоставление афганскому народу возможности на осуществление своего права на самоопределение и восстановление суверенного, независимого, нейтрального и неприсоединившегося Афганистана. Крупные усилия по оказанию помощи со стороны Организации Объединенных Наций предпринимаются в настоящее время, и Дания не применит внести свой вклад в этой связи.

Народ Кампучии вынес тяжелые страдания сначала от режима Пол Пота, затем в результате вьетнамской оккупации. Необходимо освободить Кампучию от иностранных войск, избавить ее от перспективы возвращения режима красных кхмеров. Неофициальная встреча в Джакарте в июле дает проблески надежды на то, что

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

заинтересованные стороны смогут достичь политического решения. Мы призываем энергично проводить этот диалог, и надеемся на то, что это приведет к восстановлению суверенной, независимой, нейтральной и неприсоединившейся Кампучии в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Право на самоопределение кампучийского народа должно полностью признаваться.

Что касается Корейского полуострова, мое правительство с чувством удовлетворения восприняло инициативы последних месяцев, в частности, заявление президента Ро от 7 июля и его предложение о встрече между президентами Северной и Южной Кореи. Возобновление прерванного прямого диалога между двумя сторонами является единственным путем для урегулирования конфликта мирными средствами. Дания известна как твердый приверженец принципа универсальности, и мы надеемся на то, что в соответствии с этим принципом народ Кореи вскоре обретет свои полные права в Организации. Мое правительство желает успеха в проведении Олимпийских игр в Сеуле.

Год тому назад мы испытывали чувство удовлетворения и облегчения на Ассамблее после заключения Гватемальского мирного плана. Осенью 1987 года центральноамериканские страны приняли меры по осуществлению этого соглашения. Однако подлинный мир и подлинная демократия пока еще не обеспечены во всех странах Центральной Америки. К сожалению, последние события говорят об обратном. Уважение свободы информации и мнения, а также других основных свобод, предусмотренных Гватемальским соглашением как краеугольного камня этого процесса, оказались под серьезной угрозой. Насилие и неуважение основных прав человека сопровождаются попытками государственных переворотов и другими потрясениями. Подлинный мир и подлинная демократия опять оказались в недостижимости.

Датское правительство по-прежнему считает, что без демократии, которая обеспечила бы широкое участие всего народа в политической системе, без соблюдения основных прав человека не удастся найти прочных решений многогранных проблем этого региона. Поэтому мы по-прежнему убеждены в том, что для стран Центральной Америки крайне важным является продолжение усилий в соответствии с договоренностью, достигнутой в Гватемале. В то же время все страны, поддерживающие связи со странами региона и заинтересованные в этих странах, должны конструктивно сотрудничать в этом процессе. Совместно с нашими партнерами в Европейском сообществе мы готовы и впредь оказывать активную поддержку этим усилиям.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Поддержка Данией операций по поддержанию мира Организацией Объединенных Наций всегда была важным элементом нашей политики в отношении Организации Объединенных Наций. Мы активно продемонстрировали нашу поддержку за счет участия в операциях по поддержанию мира в миссиях наблюдателей на Ближнем Востоке, Кашмире, Кипре, а также в Афганистане и Пакистане. Недавно Дания предоставила своих военнослужащих в распоряжение Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВН ООН). Мы также в принципе подтвердили нашу готовность принять участие в Группе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Намибии в переходный период.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Дания неоднократно подчеркивала, что все государства – члены Организации Объединенных Наций несут общую ответственность за деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и за финансирование этой деятельности. К сожалению, некоторые операции по поддержанию мира по-прежнему осуществляются в тяжелых финансовых условиях, особенно это относится к Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане и к Силам Организации Объединенных Наций на Кипре. В этих двух случаях чрезмерное финансовое бремя ложится на страны, выделяющие контингенты для этих сил. Создание Группы по оказанию помощи в переходный период в том виде, как это планируется, несомненно, в еще большей степени усугубит уже существующие проблемы.

Исходя из этого мы считаем необходимым достижение согласия между государствами-членами относительно финансирования осуществляемых и предстоящих операций по поддержанию мира, для того чтобы финансовое бремя не ложилось более лишь на государства, предоставляющие контингенты. Однако, если усилия в этом направлении не дадут результата, Дания, возможно, будет вынуждена пересмотреть вопрос о том, как наилучшим образом внести свой вклад в операции по поддержанию мира.

Переходя к международным экономическим вопросам, я хотел бы подчеркнуть исключительную значимость выработки общего понимания тех сложных проблем, которые стоят перед нами. Улучшение координации в области макроэкономики необходимо и для того, чтобы выправить серьезные диспропорции. Еще одним важным элементом является успешное завершение уругвайского раунда. Мы все несем ответственность за сохранение и укрепление открытой, либеральной, многосторонней системы торговли. Необходимо сдерживать протекционистские тенденции, принимаемые решения должны носить сбалансированный характер и приносить большие выгоды всем участникам, включая развивающиеся страны. Соблюдая принцип дифференцированного подхода, предоставления режима большего благоприятствования, необходимо содействовать тому, чтобы молодые промышленно развитые государства постепенно и в соответствии со своими возможностями полнее вовлекались в более активное участие в открытой многосторонней системе международной торговли, а также в решение валютных и финансовых вопросов.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

Вряд ли можно говорить о ряде экономических проблем развития, не подчеркивая при этом необходимости придания этому развитию устойчивого характера. Краткосрочные решения, разрушающие окружающую среду и основу природных ресурсов, которые должны обеспечивать более долгосрочное экономическое и социальное развитие, — а их по возможности следует избегать, — циничны и являются вызовом будущим поколениям, которые не могут выступить против тех, кто сегодня принимает эти решения.

Недавние случаи незаконного вывоза опасных отходов в другие страны служат всего лишь одним из многочисленных примеров той практики, которую необходимо исправить. Остается надеяться, что нынешний процесс изучения, обзора и осуществления рекомендаций, изложенных в докладе Всемирной комиссии по окружающей среде и развитию и в Экологической перспективе на период до 2000 года и далее, постепенно позволит нам сделать значительный шаг в верном направлении.

Необходимо увеличить помощь на льготных условиях странам с низким уровнем доходов, для того чтобы поддержать их усилия по оживлению социального и экономического развития. Однако ресурсов по-прежнему не хватает. Вызывает серьезную тревогу тот факт, что уровень официальной помощи на цели развития в значительной степени отстает от международно согласованных целей. Фактически соотношение между официальной помощью на цели развития и валовым национальным продуктом сокращается. Поэтому я настоятельно призываю все промышленно развитые страны увеличить свою официальную помощь на цели развития.

Несколько лет назад на основе широкого политического консенсуса Дания приняла решение о постепенном увеличении помощи на цели развития, с тем чтобы в 1992 году эта помощь составила 1 процент валового национального продукта Дании. В 1988 году наша помощь на цели развития составила 0,88 процента нашего валового национального продукта.

Многие развивающиеся страны, сталкивающиеся с экономическими и социальными трудностями, страдают от серьезного разрушения окружающей среды. Упомянутые проблемы приобрели такие масштабы, которые зачастую превосходят финансовые и административные возможности этих стран. Поэтому важно на основе многосторонней и двусторонней помощи укрепить их потенциал для решения проблем окружающей среды в

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

целях содействия их стабильному и устойчивому развитию. Система Организации Объединенных Наций должна сыграть ведущую роль в этих усилиях. С политической точки зрения потребность в действиях получила должное признание. Это понимание необходимо претворить в оперативные и конкретные действия.

Женщины играют решающую роль в процессе развития. Поэтому крайне необходимо продолжать и активизировать усилия по развитию для улучшения положения женщин в экономической, социальной и правовой областях.

Принятие в 1986 году на основе консенсуса Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы стало признанием необходимости активизации и объединения усилий для решения проблем стран, расположенных к югу от Сахары. Об успехе Программы свидетельствовали те конкретные инициативы, которые были выдвинуты в последние годы самими странами Африки и международным сообществом. Результаты работы Специального комитета по обзору Программы действий подтверждают неизменную общую приверженность осуществлению Программы действий и однозначно свидетельствуют о необходимости дальнейших действий всех сторон.

Мы вступаем в четвертое десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Непредвиденные изменения в международной обстановке резко изменили и реальности нынешнего десятилетия. Мы узнали, что никакая стратегия не может решить все проблемы развития в целом. Новая стратегия развития на четвертое десятилетие развития должна носить гибкий характер с точки зрения ее целей. Необходимо разработать новый подход. Он должен быть прагматичным и реалистическим и предусматривать участие и развивающихся, и развитых стран.

Сороковая годовщина Всеобщей декларации прав человека, которую мы будем отмечать 10 декабря нынешнего года, напоминает нам о том, что одна из основных обязанностей этой Организации состоит в содействии осуществлению и поощрению уважения к правам человека и основным свободам для всех без различия расы, пола, языка и религии. К сожалению, спустя сорок лет эта задача по-прежнему остается актуальной.

С момента принятия Всеобщей декларации эта Организация проводит интенсивную работу по разработке нормативных документов. Одна из важных задач, стоящих перед нами в предстоящие годы, заключается в осуществлении этих норм. Поэтому

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

правительство моей страны выражает обеспокоенность в связи с тем, что осуществлению различных документов мешает то, что отдельные правительства не выполняют своих финансовых обязательств по этим документам и тем самым мешают контролю за их выполнением. Для повышения эффективности деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с нарушениями прав человека необходимо, чтобы все государства предпринимались этих документов и выполняли свои финансовые обязательства.

Печальным последствием многочисленных нарушений прав человека является то, что миллионы людей вынуждены покидать свои страны из-за страха за свою жизнь или свободу. Хотя в последний год мы являемся свидетелями некоторых обнадеживающих перемен в положении беженцев, международное сообщество по-прежнему сталкивается с колоссальной проблемой поиска прочного решения, позволяющего облегчить судьбу миллионов беженцев.

Мы признаем и высоко ценим усилия, предпринимаемые Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), но в то же время понимаем, что эти усилия будут успешными лишь в том случае, если его Управление сможет рассчитывать на полную поддержку всех членов этой Ассамблеи.

(Г-н Эллеманн-Енсен, Дания)

В течение многих лет мое правительство является непоколебимым сторонником Управления и стремится к укреплению и повышению его роли. Для этого мое правительство два года назад высказало в этой Ассамблее некоторые соображения, направленные на усиление роли Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в том числе и посредством глобального плана реорганизации должностей, находящихся в ведении Управления, а также с помощью предоставления дополнительных финансовых ресурсов странам первого убежища. В Европе начинают вырисовываться контуры структуры, призванной решить эту проблему в духе гуманизма. Мое правительство уверено, что лишь посредством такой конкретной акции при активном участии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев мы сможем разработать всеобъемлющий подход к международной проблеме беженцев.

Я надеюсь, что элементы, содержащиеся в этом предприятии, могут совершенствоваться и впредь и использоваться в других регионах, где положение беженцев представляет собой столь же нерадостную картину.

Эта сессия Генеральной Ассамблеи будет заниматься рассмотрением многочисленных сложных вопросов, касающихся мира и прогресса человечества. Учитывая значительный прогресс, достигнутый в последний год по ряду вопросов, я искренне надеюсь, что в последующие месяцы произойдет дальнейшее продвижение вперед в этой области.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас я предлагаю выступить тем представителям, которые желают осуществить свое право на ответ.

Позвольте напомнить, что в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи 34/401 выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются десятью минутами для первого выступления и пятью минутами для второго и осуществляются делегациями с мест.

Г-н ГАРЕХАН (Индия) (говорит по-английски): Моя делегация полностью разделяет чувства, выраженные министром иностранных дел Пакистана в отношении желания установить добрососедские отношения между нашими двумя странами. Премьер-министр неоднократно заявлял, что правительство Индии считает наивысшим приоритетом мирное сосуществование и дружбу со всеми нашими соседями, в том числе и с Пакистаном. Поэтому моя делегация с некоторым нежеланием вынуждена выступить в порядке осуществления своего права в ответ на заявление, произнесенное на сегодняшнем дневном заседании министром иностранных дел Пакистана.

(Г-н Гарехан, Индия)

Соглашение, заключенное в 1972 году в Симле и подписанное правительствами Индии и Пакистана, предоставляет основу для решения всех оставшихся проблем между двумя странами на основе двусторонних переговоров и мирными средствами. Поэтому моя делегация сожалеет по поводу того, что министр иностранных дел Пакистана сослался на так называемый вопрос о Джамму и Кашмире.

Г-н ЧОХАН (Пакистан) (говорит по-английски): В отношении замечания, только что сделанного представителем Индии, моя делегация хотела бы изложить позицию правительства Пакистана по вопросу о Джамму и Кашмире. Эта позиция хорошо известна и не нуждается в повторении.

Вопрос о Джамму и Кашмире по-прежнему не решен, и он должен быть урегулирован в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу и в духе соглашения, заключенного в Симле.

Заседание закрывается в 19 ч. 40 м.